Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congress)

AI CHƯA KHAI GIA ĐÌNH CHÚ Ý :

Một vụ phá hoại khủng khiếp đã xảy ra ở Pháp

KHẮP NƯỚC LỬA CHÁY RỰC TRỜI

Cả chục kho săng cùng bốc cháy một lúc
Đây là cuộc tấn công đại quy mô của
An Giê Ri chống chiến

Một vụ phá hoại kinh khủng — BA LÊ (AFP)— Cả một loạt những vụ phá hoại rất quan trọng xảy ra hồi tối 24-8 trong khắp lãnh thổ Pháp. Người ta tin rằng đây là những vụ phá hoại có sắp đặt sẵn. Nhà cầm quyền Pháp cũng biết được rằng những kẻ gây nên những vụ phá hoại này là các phần tử Hồi giáo An giê ri thuộc Mặt trận giải phóng quốc gia.

Vụ phá hoại trước nhất đã xảy ra tại Ba lê. Vào lúc 2 giờ sáng, những người Hồi giáo An giê ri đi một xe hơn đem đã dừng tiêu liên tấn công đồn canh kho săng của quận cảnh sát 9 ngay trung tâm thành phố. Ba cảnh binh đang gác tại nơi này đã bị thương tỉ mạng ngay lúc đó, nhưng người ta đã báo động kịp thời và có nhiều trái nổ lựng gần các kho chứa săng đã được thảo ngòi nổ.

Cùng vào lúc ấy, trong khắp vùng ngoại ô thành phố Ba lê, nhiều vụ mưu hại khác xảy ra và người ta nhận thấy có nhiều cuộc tung độ giữa cảnh binh và người Hồi giáo An giê ri. Trong lúc đó, 2 kho săng ở Ivry và Gennevilliers bị tấn công nhưng không có kết quả. Tại Ivry, người ta nghe 2 tiếng nổ to nhưng không gây nên thiệt hại.

Ngay trong thành phố, tại Vincennes, người An giê ri đã bắn một đại cảnh binh tuần tiễu làm cho một người bị thương trí mạng.

Các tỉnh bị thiệt hại nặng nề hơn hết

Tại các tỉnh người ta nhận thấy Mourepiane, ở ngoại ô thành phố Marseille bị thiệt hại nặng nề hơn hết. Nhiều kho săng lớn đã phát hỏa khói lửa mù mịt và trong số thợ bình cứu hỏa ở Marseille, có 15 người bị thương nặng trong lúc cố gắng dập tắt ngọn lửa.

Kho đầu Mourepine phát xã hồi 18 giờ 50 và ngay sau đó, lửa lan tràn mau lẹ qua tất cả khu vực trữ dầu. Những ngọn lửa lớn bốc lên đỏ rội làm sáng rực cả bầu trời.

XEM TIẾP H TRANG 4

VIỆT NAM CỘNG HÒA NĂM THỨ 4 — NGÀY THỨ TƯ 27-8-1958

NGÔN-LUẬN

NHẬT BÁO THÔNG-TIN CHÍ LUẬN

Năm thứ 5 số 1083 — Giá 2 đồng — Ngoại Nam Phần 3 đồng

Ngày 13 tháng Bảy (Âm lịch) — Chủ Nhiệm và Chủ Bút HỒ-ANH

ĐIỆN THOẠI 22.763 — HỘP THƯ SỐ 341 — TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ 185 ĐƯỜNG LÊ LAI SAIGON

31-8-58 hạn chót nạp tờ khai

Hãy đi khai ngay để tránh những sự phiền nhiễu về sau

SAIGON — Tòa Đô Chánh Sài gòn trân trọng thông báo cho dân chúng Thủ đô rõ :

Việc thâu nhận tờ khai gia đình, chiếu nghị định số 357 BNV/HC/ND ngày 30-6-58 của Bộ Nội Vụ tại các Cảnh sát cuộc Đô thành sẽ chấm dứt ngày 31-8-58.

Tòa Đô Chính ân cần nhắc nhở những chủ gia đình chưa lập tờ khai nên mau đến bót Cảnh sát gần nhà nhứt để thi hành bổn phận công dân của mình hầu tránh những sự phiền nhiễu về sau.

EO BIỂN ĐÀI LOAN SÔI SỤC

45 TÀU TRUNG CỘNG TOAN ĐỔ BỘ LÊN TUNG TINH

ĐỆ THẤT HẠM ĐỘI MỸ TRAM CHIẾN ?

100 PHI CƠ LƯỜI KIẾM ĐÃ RỜI MỸ ĐI ĐÀI LOAN

Các giới Mỹ vẫn tin « sẽ không có tranh chấp lớn »

Tình trạng rất căng thẳng

ĐÀI BẮC— Đêm 24-8, đoàn quân tuần tiễu của hải quân Trung Hoa Quốc Gia đã đánh lui được 45 tàu Trung Cộng mưu toan đổ bộ lên đảo Tung Tinh cách phía nam đảo Đại Kim Môn 18 hải lý.

Sau khi bắn nhau kịch liệt suốt đêm, tàu Cộng đã bỏ chạy. Đương nhiên có 2 phóng đỉnh T.C bị bắn chìm, nhiều thủy quân Trung Cộng bị bắt sống.

Giữa lúc trận giao tranh đang xảy ra ở đảo trên thì một số người nhái của T.C mưu toan đổ bộ lên đảo Tiểu Kim Môn nhưng chúng bị đánh lui, một số bị giết.

— Sáng 24-8, trọng pháo duyên hải Trung Cộng đã bắn 36.000 phát đại bác vào đảo Kim Môn.

— Đêm 24-8, nhiều phi cơ Mig T.C. đã sa kích vùng Kulingtan thuộc Đông Bắc Kim Môn.

— Cũng đêm trên, một cuộc hải chiến đã xảy ra ngoài khơi Kim Môn giữa hai chiếc tàu Quốc Quân và một nhóm phóng ngư lôi hạm T.C.

— Chiều 25-8, Trung cộng lại bắn 3.000 trọc đạn vào các đảo Kim Mon, Đại Đảm và Tung Tinh trong hơn hai tiếng rưỡi đồng hồ.

Phản ứng của Mỹ

HOA T. ĐỐN (AFP) — Hôm 25-8, ông James Hagertz, phát ngôn viên của Bạch cung tuyên bố rằng chính phủ Mỹ theo dõi rất sát cuộc chiến Trung Cộng chống đảo Kim Mon nhưng Mỹ không thay đổi chính sách căn bản tại phần đất này trên thế giới.

Các giới Mỹ tỏ ý tiếc rằng hoạt động quân sự của Bắc Kinh lại diễn ra đúng vào lúc quyết nghị Á Rập được Đại hội đồng Liên hợp quốc chấp thuận để họ chú thế giới hiện có sự hòa hoãn ở Trung Đông và cũng vào lúc mà Hoa thịnh đốn đề nghị đình chỉ các cuộc thí nghiệm nguyên tử. Song le, các giới đó cho rằng các vụ bành quân ở eo biển Đài loan chưa chắc đã dẫn đến đại tọa

XEM TIẾP G TRANG 4

TỔNG THỐNG viếng các địa điểm

Dinh Điền Ban mê Thuột và Pleiku

SAIGON — Như đã loan tin sáng 24-8, Tổng thống đã lên đường đi kinh lý các địa điểm Dinh điền vùng Ban mê thuột và Pleiku.

Tổng thống đã viếng thăm các công trường xây dựng ở Dinh điền và Ty Công chánh phụ trách tại số 215 trên đường Ban mê thuột Sài gòn. Sau đó, Tổng thống đã đến dự điểm dinh điền Buôn Mê Thuột và Pleiku.

XEM TIẾP A TRANG 4

Lễ tiễn đưa

hơn một ngàn binh sĩ mãn nhiệm kỳ quân dịch tại Biên Hòa

của tha VIỆT ÁI

BIÊN HÒA — Tính mờ ngày 26-8-58, tỉnh lỵ Biên Hòa đã có một quanh cảnh tưng bừng náo nhiệt. Cờ và biểu ngữ rợp trời. Dân chúng các đoàn thể chính trị, học sinh và binh sĩ tập hợp kéo tới cổng trường Sông Phổ Biên Hòa để làm lễ tiễn đưa hơn 1 ngàn binh sĩ mãn nhiệm kỳ quân dịch.

Vào khoảng 7 giờ hơn, quan khách đến đông đủ. Đúng 8 giờ, ông Bộ trưởng phụ tá Quốc phòng đến khai mạc buổi lễ. Sau những bài diễn văn của Đại tá Tư Lệnh sư đoàn 4, của ông Tỉnh trưởng, của vị đại diện đoàn thể chính trị và đại diện phụ nữ đọc ý hoan nghênh tinh thần cố gắng của anh em tân binh quân dịch trong thời gian vừa qua, là lời phát biểu cảm tưởng của một binh sĩ mãn nhiệm kỳ quân dịch.

Tiếp đó, ông Bộ trưởng phụ tá quốc phòng lên đàn hoàn thị cho toàn thể anh em. Ông ngợi khen anh em trong thời gian thi hành nghĩa vụ quân dị đã tỏ ra có nhiều thể chí, đó gắng ông cũng nhắn mạnh về sự liên hệ giữa chính phủ và binh sĩ hầu tới đây anh em lại trở về sống cuộc đời thường dân chớ chính phủ không quên anh em tại ngũ như lời Vị tổ Cộng đã xuyên tạc.

Trước khi rảng em quan khách tới dự một cuộc triển diễn văn nghệ ở tạp Biên Hùng, anh em đã lần lượt được phân phát quà tặng.

12 giờ buổi lễ mới bế mạc.

Ông Bộ Trưởng Phụ Tá Ủy Viên Đồng dượt qua đoàn binh sĩ mãn nhiệm kỳ quân dịch trong 1000 binh sĩ mãn hạn quân dịch tại Biên Hoà.

Việt Nam Cộng Hoà

mời các vị

Thống Đốc, Cảnh Sát Trưởng Thái Lan sang viếng Việt Nam

VÔNG CẢC (VTX)— Theo một nguồn tin thông thạo, người ta vừa được biết rằng Thánh phủ Việt Nam Cộng Hòa đã mời các vị Thống Đốc và Cảnh Sát trưởng các tỉnh ở miền Đông Bắc Thái Lan sang thăm viếng Việt Nam.

Cũng do nguồn tin nói trên người ta được biết thêm rằng cuộc thăm viếng này nhằm mục đích giúp các nhà chức trách Thái Lan tại các tỉnh nói trên hiểu rõ hơn về sự phồn thịnh của các Việt kiều tự nạn, hầu có hòa hợp trong của các Việt kiều ấy và những vấn đề liên quan tới họ.

Dân NÓI ...Dân NGHE

Kẻ thế nọ, người thế kia

• *Con sâu quấy rầu nồi canh.*

" *Một người có tài có lãm làm sấu danh cả giới mang đủ !*

Chú nên bỏ con mình cho đội nên cứ vận hành động « khó coi » của một con người thăng người mà đám ra « ngán » lây cả một « giới » người.

Mọi đấy ! bạn đồng nghiệp viết mục « chuyện hôm nay » đã lên tiếng kêu Trời về một anh tài sẽ tắc xi.

Ít nhi nay đã • chó • có tiến lắm, ông người ta đi một mách. Đừng nghẹp ngợ than rằng : Xưa nay anh vẫn rất có cảm tình với anh em tắc xi mà chỉ có vụ « làm liều, đoạt tình » này, anh đâm ra « chán đời ».

Nhưng nay thì có lẽ đồng nghiệp nào đã hết chán đời rồi chứ ! Một bà khách đã bỏ quên 500 nghìn trên xe anh Nguyễn-văn-Thọ, thế mà anh Thọ đã mang trả lại tận nhà ! Hỏi biểu anh 5 ngàn, anh cũng không chịu nhận. Hèn chi anh tắc xi cai tốt. Xã hội ! là như vậy mà !

Anh chàng phụ dâu !

Ở Long Phú (Biên Hòa) vừa xảy ra chuyện ht hiu : Cô X biết • anh T. đã lâu, Tả nhiều : thế mà nay cô lại đi đề cho anh A cưới. Ngờ đâu, ngày cưới, anh T. • tê tê, buồn buồn & đâu lại nghĩ ra và đi theo họ gái để làm phụ dâu ! Rồi khi đoàn người đi qua khu rừng nọ, cô dâu nhảy vọt từ xe ngựa xuống đất cô nắm tay anh T. chạy tuốt có rủng mất dạng ! Chẳng ta nên kêu cát anh chàng T. là gì nhỉ ? Chú phù dâu (Để chạy trốn) ? hay là anh đạp điện về- (Để làm nhiệm vụ người chồng) ?

Cô điều đứng buồn cho ông già có dâu là : Chú rể A bắt ông bồi thường 5000 đồng ! Nghĩ mà buồn : Đề con ra, nuôi mất bao com gạo, cất lựa mà bây giờ nó chỉ đáng có, 5 ngàn ! 5 ngàn một cô gái, 5 ngàn một, mất tinh

XEM TIẾP B TRANG 4

Quanh tin đồn

Y viện Pasteur sắp đóng cửa

NHA TRANG.— Ngày 20-8-1958 lúc 17 giờ tại Trụ sở Liên hiệp Nghiệp đoàn Lao công Khánh Hòa có 70 anh chị em đoàn viên công nhân Y Viện Pasteur Nha-Trang đã họp họp dưới sự chủ tọa của anh Tổng Thư ký Liên hiệp Nghiệp đoàn Khánh Hòa (Nha-Trang).

Hội nghị thảo luận bức thư đề

XEM TIẾP D TRANG 4

Phóng sự của PHAN NGHI

II.- Học sinh tư thục trước kia và ngày nay

Một sự nhận định của một vị hiệu trưởng trong kỳ đại hội giáo dục toàn quốc vừa qua : « học sinh kém rất là đông cần bắn về học lực của giáo viên lẫn Cần phải mở rất nhiều lớp tu chỉnh cho các giáo viên. . .

(Tiếp theo)

Hầu as này đều đã biết tăng thức dân, những dân trường tư một số là những học sinh đau sưng được sợ, dưới sự khó trường công cụ dời nơi lưu bống, hoặc nghịch ngợ qui quái tinh ma Tuy nhiên sự ngỗ nghịch của bọ thường không đến đỗi trắng bạo quá qua tác hại như học sinh trường tư hiện đa Đó là nhờ sự khéo léo dìu dắt của các giáo sư có thận chí có kinh nghiệm trong nghề, đồng thời cai tinh thần đạo đức của nhưng con người Á đông cũng vẫn tồn tại trong người họ, chưa bị những lối sống vật chất thường tại nhưng xã hội, phim ảnh Âu Mỹ làm vẫn đục.

Học sinh trường tư thời nay đã có một lối sống khác hẳn. Sự nghịch cũng « tiến bộ » hơn trước nhiều và về phương diện ăn chơi cũng như về đường tình ái, họ đã sớm hiểu biết hơn. Trong khi đó, 1 số các trường tư lại không có một tổ chức kiểm soát học sinh chu đáo. Chỉ biết vài tiền, chỉ cốt học sinh nộp đủ tiền cho là xong chuyện. Trường học tư hình chừng đã biến thành một nơi buôn phấn của những người có đặp học, và bán học ba cho những kẻ có tiền để ngồi ở trong lớp. Giáo sư một số lại thiếu kinh nghiệm trong nghề, về bản thân các số người ấy chỉ là những kẻ học dở dang rồi phải ngang đi dạy học. Điều nầy, trong kỳ đại hội giáo dục toàn quốc vừa qua, một vị hiệu trưởng đã phải đưa ra một sự nhận định : « học sinh kém cỏi là do cán bâu về học lực của giáo viên kém. Cần phải mở rất nhiều những lớp tu chỉnh cho các giáo viên Chẳng những phải mở lớp tu chỉnh về toán lý hóa, sử địa, mà cả Pháp ngữ và Anh ngữ nữa ».

Cái sự thật đau xót ấy đã khiến cho những người thực giả phải giật mình khi thấy trường tư ngày một mọc ra như nấm, trong khi chính quyền can thiệp một sự kiểm soát chặt chẽ về những cơ sở này.

Ký thị Tổ Tài vừa qua đã có một thí sinh làm một bài luận Pháp văn trong đó có một câu : IL EST MOURRUT, về một thí sinh khác thì Trung Học Đệ nhất cấp thì muốn dịch câu " bộ sản quần lên đến đầu gối" đã viết như sau : ils mentaquent le pantalon jusqu'aux genoux.

Cái sự việc học sinh Tú Tài dùng những thứ tiếng Tây mà lấy cũng không thể hiểu đã làm cho người ta phải suy nghĩ.

Tuy nhiên những sự kiện đó lấy đã không đến nỗi đáng lo ngại mấy bằng sự thiếu một cán bộ dạy tư mà một số lớn học sinh trường tư ngày nay đã mắc phải.

Tuy nhiên điều mà ai nấy đều phải nhận ra là, trong khi chính phủ còn thiếu chương trình để bành trướng thêm các trường

XEM TIẾP I TRANG 4

Bà hoả ra oai

thiêu trụi 4 gian hàng thiệt hại tới triệu bạc

ĐỒ THÀNH. — Vào khoảng 23 giờ ngày 25 rạng 26 - 8, đồng báo ở Đường Trần Bình (Chợ lớn) đang yên giấc thì chợt nghe thấy những tiếng nổ loạn. Rồi từ phía, tiếng kêu cứu thất thanh.

Dân phố liền mở cửa chạy ra. Lúc ấy lửa đã bốc cháy dữ dội, thực gian hàng bán đồ chơi cho trẻ em ở số 33 đường nói trên, và đang cháy lan sang mấy căn nhà kế cận : 32, 34, 35.

Nhà chức trách địa phương đã kịp thời tới ứng cứu, đồng thời Sở Cứu hỏa Đô Thành được tin cấp báo cũng phái xe vội rồng tới chữa lửa. Sau gần một tiếng đồng hồ, thần hỏa mới chịu rút lui, nếu không chắc chắn là nhiều gian hàng kế cận khác đã bị thiêu rụi.

Ngay khi đó, nhà chức trách sở tại đã mở cuộc điều tra được biết rằng nguyên nhân xảy hỏa hoạn là vì hai sợi giây điện chạm nhau nên phát hỏa.

Sự thiệt hại lên tới gần triệu bạc. Mỗi nhưng My không thay đổi chính sách căn bản tại phần đất này trên thế giới.

Các giới My tỏ ý tiếc rằng hoạt động quân sự của Bắc Kinh lại diễn ra đúng vào lúc quyết nghị Á Rập được Đại hội đồng Liên hợp quốc chấp thuận để họ chú thế giới hiện có sự hòa hoãn ở Trung Đông và cũng vào lúc mà Hoa thịnh đốn đề nghị đình chỉ các cuộc thí nghiệm nguyên tử. Song le, các giới đó cho rằng các vụ bành quân ở eo biển Đài loan chưa chắc đã dẫn đến

XEM TIẾP G TRANG 4

TỔNG THỐNG viếng các địa điểm

Dinh Điền Ban mê Thuột và Pleiku

SAIGON — Như đã loan tin sáng 24-8, Tổng thống đã lên đường đi kinh lý các địa điểm Dinh điền vùng Ban mê thuột và Pleiku.

Tổng thống đã viếng thăm các công trường xây dựng ở Dinh điền và Ty Công chánh phụ trách tại số 215 trên đường Ban mê thuột Sài gòn. Sau đó, Tổng thống đã đến dự điểm dinh điền Buôn Mê Thuột và Pleiku.

XEM TIẾP A TRANG 4

Lễ tiễn đưa

hơn một ngàn binh sĩ mãn nhiệm kỳ quân dịch tại Biên Hòa

của tha VIỆT ÁI

BIÊN HÒA — Tính mờ ngày 26-8-58, tỉnh lỵ Biên Hòa đã có một quanh cảnh tưng bừng náo nhiệt. Cờ và biểu ngữ rợp trời. Dân chúng các đoàn thể chính trị, học sinh và binh sĩ tập hợp kéo tới cổng trường Sông Phổ Biên Hòa để làm lễ tiễn đưa hơn 1 ngàn binh sĩ mãn nhiệm kỳ quân dịch.

Vào khoảng 7 giờ hơn, quan khách đến đông đủ. Đúng 8 giờ, ông Bộ trưởng phụ tá Quốc phòng đến khai mạc buổi lễ. Sau những bài diễn văn của Đại tá Tư Lệnh sư đoàn 4, của ông Tỉnh trưởng, của vị đại diện đoàn thể chính trị và đại diện phụ nữ đọc ý hoan nghênh tinh thần cố gắng của anh em tân binh quân dịch trong thời gian vừa qua, là lời phát biểu cảm tưởng của một binh sĩ mãn nhiệm kỳ quân dịch.

Tiếp đó, ông Bộ trưởng phụ tá quốc phòng lên đàn hoàn thị cho toàn thể anh em. Ông ngợi khen anh em trong thời gian thi hành nghĩa vụ quân dị đã tỏ ra có nhiều thể chí, đó gắng ông cũng nhắn mạnh về sự liên hệ giữa chính phủ và binh sĩ hầu tới đây anh em lại trở về sống cuộc đời thường dân chớ chính phủ không quên anh em tại ngũ như lời Vị tổ Cộng đã xuyên tạc.

Trước khi rảng em quan khách tới dự một cuộc triển diễn văn nghệ ở tạp Biên Hùng, anh em đã lần lượt được phân phát quà tặng.

12 giờ buổi lễ mới bế mạc.

Ông Bộ Trưởng Phụ Tá Ủy Viên Đồng dượt qua đoàn binh sĩ mãn nhiệm kỳ quân dịch trong 1000 binh sĩ mãn hạn quân dịch tại Biên Hoà.

Việt Nam Cộng Hoà

mời các vị

Thống Đốc, Cảnh Sát Trưởng Thái Lan sang viếng Việt Nam

VÔNG CẢC (VTX)— Theo một nguồn tin thông thạo, người ta vừa được biết rằng Thánh phủ Việt Nam Cộng Hòa đã mời các vị Thống Đốc và Cảnh Sát trưởng các tỉnh ở miền Đông Bắc Thái Lan sang thăm viếng Việt Nam.

Cũng do nguồn tin nói trên người ta được biết thêm rằng cuộc thăm viếng này nhằm mục đích giúp các nhà chức trách Thái Lan tại các tỉnh nói trên hiểu rõ hơn về sự phồn thịnh của các Việt kiều tự nạn, hầu có hòa hợp trong của các Việt kiều ấy và những vấn đề liên quan tới họ.

Dân NÓI ...Dân NGHE

Kẻ thế nọ, người thế kia

• *Con sâu quấy rầu nồi canh.*

" *Một người có tài có lãm làm sấu danh cả giới mang đủ !*

Chú nên bỏ con mình cho đội nên cứ vận hành động « khó coi » của một con người thăng người mà đám ra « ngán » lây cả một « giới » người.

Mọi đấy ! bạn đồng nghiệp viết mục « chuyện hôm nay » đã lên tiếng kêu Trời về một anh tài sẽ tắc xi.

Ít nhi nay đã • chó • có tiến lắm, ông người ta đi một mách. Đừng nghẹp ngợ than rằng : Xưa nay anh vẫn rất có cảm tình với anh em tắc xi mà chỉ có vụ « làm liều, đoạt tình » này, anh đâm ra « chán đời ».

Nhưng nay thì có lẽ đồng nghiệp nào đã hết chán đời rồi chứ ! Một bà khách đã bỏ quên 500 nghìn trên xe anh Nguyễn-văn-Thọ, thế mà anh Thọ đã mang trả lại tận nhà ! Hỏi biểu anh 5 ngàn, anh cũng không chịu nhận. Hèn chi anh tắc xi cai tốt. Xã hội ! là như vậy mà !

Anh chàng phụ dâu !

Ở Long Phú (Biên Hòa) vừa xảy ra chuyện ht hiu : Cô X biết • anh T. đã lâu, Tả nhiều : thế mà nay cô lại đi đề cho anh A cưới. Ngờ đâu, ngày cưới, anh T. • tê tê, buồn buồn & đâu lại nghĩ ra và đi theo họ gái để làm phụ dâu ! Rồi khi đoàn người đi qua khu rừng nọ, cô dâu nhảy vọt từ xe ngựa xuống đất cô nắm tay anh T. chạy tuốt có rủng mất dạng ! Chẳng ta nên kêu cát anh chàng T. là gì nhỉ ? Chú phù dâu (Để chạy trốn) ? hay là anh đạp điện về- (Để làm nhiệm vụ người chồng) ?

Cô điều đứng buồn cho ông già có dâu là : Chú rể A bắt ông bồi thường 5000 đồng ! Nghĩ mà buồn : Đề con ra, nuôi mất bao com gạo, cất lựa mà bây giờ nó chỉ đáng có, 5 ngàn ! 5 ngàn một cô gái, 5 ngàn một, mất tinh

XEM TIẾP B TRANG 4

TỪ MẶT QUA TRÁI : Cua ro Ngô thành Liêm, người đã đoạt đo vàng của Trần gia Châu, Người ở Hoà (Quận Khu Thủ Đô) về nhất chặng Hà Tiên — Rạch Giá — Cần Thơ, Trần văn Được (Thanh Niên Thể Thao) về nhì chặng này.

Vòng Cọng Hoà 58

Nguyễn văn Hoà về nhất chặng Hà Tiên-Rạch Giá Cần Thơ

SAI GÒN.— Sau một ngày nghỉ dưỡng sức tại Hà Tiên, sáng 25-8, đoàn đua đã tiếp tục chặng Hà Tiên — Rạch Giá — Cần Thơ. Đăng lê quảng này dài 230 cây số nhưng vì đường xấu nên cua rơ được chỏ hàng xe hơi từ Tô Châu về Rạch Giá và lúc bấy giờ mới đua từ Rạch Giá đi Cần Thơ (dài 119 cây số).

Kết quả chặng này :

1) Nguyễn văn Hoa (QKTĐ)
2) Trần văn Được (TNT)
3) Diệp văn Mậm (CSĐT)
4) Bùi văn Anh (QKTĐ)

Ngộ Thành Liêm xếp hạng thứ 15 nhưng anh vẫn giữ áo vàng, và bảng tổng sắp cá nhân như sau :

1) Ngộ Thành Liêm
2) Trần Gia Châu.

HẠ SÁT NẠM THƯỜNG DÂN

đem thây vùi xuống cánh đồng

Một trường tổ ám sát Việt Cộng và hai bộ hạ vừa sa lưới nhà chức trách

của tha HỒNG SƠN

ĐỊNH TƯỜNG.— Trước đây ở quận Chợ Gạo thường xảy ra nhiều vụ cướp của giết người rất đã man tàn bạo. Riêng chỉ trong cuối năm 1957, năm thương dân trong quận đã bị bọn Việt Nhà chức trách địa phương tăn riết truy tầm bọn cướp này về được biết đó là một tổ chức hoạt động không kể của Việt Cộng.

Hoạt động của chúng rất tinh vi, nhà chức trách địa phương có được tên họ thuộc Huyện ủy cho Gạo. Chúng nhờ nhận đã những tay vào các vụ giết người tiền.

Bọn này đã vận nhà chức trách Định Tường đến hai xã Thành Bình nơi cách đồng ấp Bình Hiệp và xã Song Bình dầu được 2 năm mở bao năng đến là Trần văn Ba tự Rôm với Lê văn Bảo. Hai người này đã tỉ chứng thật có chết bởi năm 1957 rồi đem thây vùi xuống hai nơi trên. Lúc quật mồ, 4 hai chiếc là hai bộ xương khô.

Thảo nhận các tạn nhân đều đã lãnh cốt về an táng.

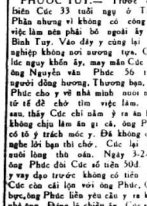
Bọn sát nhân trên đã bị tổng giam chờ ngày đến tội.

Thất nghiệp được bọn đem về nuôi

lại giết bạn

với thây dưới giếng bị 7 năm cầm cố

Của tha HOÀNG DŨNG



PHƯỚC TUY.— Trước đây, hiện Các 33 tuổi ngụ ở Trung Phần nhưng vì công ăn việc làm nên phải bỏ ngoài kỳ vào Bình Tuy. Vào đây y cùng lại thất nghiệp không nơi nương tựa. Giữa lúc ngụy khốn kỳ, may mắn Các gặp ông Nguyễn văn Phúc 56 tuổi, người đồng hương. Thương hại, ông Phúc cho y về nhà mình nuôi nấng từ tế để cho tìm việc làm. Về sau, thấy Các chỉ năm ỳ ra ăn bám không chịu làm ăn gì cả, ông Phúc có lỏ ý trách móc y. Do không thụ nghe lời bạn thì chớ. Các lại còn xuất lòng thù oán. Ngày 3-2-58, ông Phúc đi Các về tiền 30đ mà ý vay dạo trước không có tiền trả. Các còn cải lộn với ông Phúc. Sau bực, ông Phúc liền yêu cầu y ra khỏi nhà ông. Đang lẽ chiều ý, Các xách khăn gói ra khỏi nhà ở Phúc. Đến bữa trưa, thấy lúc ông ngủ, nhà vắng Các liền trả thù một cách đã man. Y lấy dao cắt cổ ông đến chết rồi bỏ thây vào bao đem chôn dưới giếng. Trước khi đi, y còn lục lọi

XEM TIẾP E TRANG 4

Thương thuyết THÁI - LAN không đem lại kết quả

Phái đoàn Cam Bốt đã về nước

— Trung Cộng hứa sẽ viện trợ thêm cho Cam Bốt

BẮC KINH (AFP)— Trong cuộc thăm viếng Trung Cộng, ngày 25-8 Thủ Tướng Cam Bốt và Thủ Tướng Trung Cộng vừa ra một bản tuyên ngôn chung.

Trong bản tuyên ngôn có hai vấn đề được nêu lên :

— Đối với thỏa ước tình tế ký kết tại Genève ngày 8 tháng 1956 hai bên cam kết sẽ tôn trọng. Hai bên cũng cho rằng chính phủ phải thiết lập thường mại giữa hai nước.

Trung Cộng hứa sẽ tăng viện trợ cho Cam-bốt.

Thương thuyết Thái — Cam Bốt đã chấm dứt ?

NAM VANG — Ô Song Sann, Phó Thủ Tướng Cam-Bốt, Trưởng Phái Đoàn Cam-Bốt trong cuộc thương thuyết Thái - Miên, vừa từ giã Vọng Các về Nam Vang.

Trong một cuộc phỏng vấn của báo giới, ô. Song Sann tuyên bố : « Chúng tôi đã nhượng bộ hết sức rồi. Chúng tôi cũng mong được đặt lại bàng các cử chỉ thiện chí và sẵn sàng giải sầu ».

Không chồng *cũng buồn,*

không con cũng chết !

ĐỊNH TƯỜNG.— Hai vợ chồng anh Lê văn Ngọ và chị Phạm thị Cả 27 tuổi, ở số Nhì Mỹ, quận Cái Lậy ăn ở với nhau đã lâu mà không con. Cảnh gia đình vì thế mà buồn tẻ. Cảm thấy vì sinh kế, anh Ngọ phải lên làm việc ở Sài gòn.

Vắng chồng ở nhà chỉ Cả lại tự tình với Phạm văn Mão 42 tuổi, Cả hai thường học hỏi ăn ở và đặt nhau đi chơi, đôi khi còn chụp hình với nhau để làm kỷ niệm nữa.

Lâu lâu, dự luận dân dến tai anh Ngọ. Cảm tức, anh quyết tổ chức bắt quả tang đôi gian phu dâm phụ để trừng trị cho đáng đời. Đêm 17-8 anh từ Sài gòn lên về và quả nhiên bắt gặp vợ đang trao ân ái với Mão. Anh liền bắt trói và giải họ ra trước nhà chức trách nhờ phân xử. Sau đó, anh Ngọ lại còn tìm được một tấm hình vợ anh chụp chung với Mão, cả hai trong đều ở trần như lộn.

Hơn nữa, việc ra trước Tòa Trừng hình My Tho Nhờ bức hình trên là một chứng cớ hùng hồn buộc tội đôi gian phu dâm phụ họ. Tòa đã tuyên phạt Phạm thị Cả 1 tháng tù ở, Phạm văn Mão 7 tháng về tội ngoại tình và đồng lõa ngoại tình.

Bà hoả ra oai

thiêu trụi 4 gian hàng thiệt hại tới triệu bạc

ĐỒ THÀNH. — Vào khoảng 23 giờ ngày 25 rạng 26 - 8, đồng báo ở Đường Trần Bình (Chợ lớn) đang yên giấc thì chợt nghe thấy những tiếng nổ loạn. Rồi từ phía, tiếng kêu cứu thất thanh.

Dân phố liền mở cửa chạy ra. Lúc ấy lửa đã bốc cháy dữ dội, thực gian hàng bán đồ chơi cho trẻ em ở số 33 đường nói trên, và đang cháy lan sang mấy căn nhà kế cận : 32, 34, 35.

Nhà chức trách địa phương đã kịp thời tới ứng cứu, đồng thời Sở Cứu hỏa Đô Thành được tin cấp báo cũng phái xe vội rồng tới chữa lửa. Sau gần một tiếng đồng hồ, thần hỏa mới chịu rút lui, nếu không chắc chắn là nhiều gian hàng kế cận khác đã bị thiêu rụi.

Ngay khi đó, nhà chức trách sở tại đã mở cuộc điều tra được biết rằng nguyên nhân xảy hỏa hoạn là vì hai sợi giây điện chạm nhau nên phát hỏa.

Sự thiệt hại lên tới gần triệu bạc.

tin TOÀ AN

Vụ gian lận xăng

của Nha Tổng Giám Đốc Bảo An

13 bị can được giải qua Biện Lý Cuộc và bị giữ tại khám Chí Hoa

SAIGON— Bạn đọc hẳn còn nhớ tờ chuyện gian lận xăng của Nha Tổng Giám Đốc Bảo An mà Ngôn Luận là tờ báo đã loan tin đầu tiên hai ngày trước các đồng nghiệp khác.

Ngày ra do nhà chức trách đã bắt được 4 vụ quan hệ can trong vụ là Đại úy Trần đình Dân, Trung úy Lê xuân Châu, Trung úy Nguyễn Đức Tiến và Thượng sĩ Nguyễn Cảm, một số thường gia như Tư Ba, Lư quốc Anh, Tăng ốc Xương, Viên ích Xương, Nguyễn đức Minh, Võ văn Lê, Trần văn Ly, Nguyễn văn Thìn và Lưu như Thư.

Cả 13 bị can đều bị giữ tại Công An để giúp tra, tối 23-8-58 đã bị được giải qua Biện Lý cuộc để ông Dự thẩm thụ lý kỳ tại tòa.

Theo lời khai của các bị can thì Nha Tổng Giám Đốc Bảo An mỗi tháng được cấp phát 1 số xăng để sử dụng vào công việc. Số xăng này được chia ra làm 3 phần : 1 phần cho Nha Tổng Giám Đốc, 1 phần cho Nha Cảnh Sát Công Lộ và 1 phần cho Nha Cảnh Sát Đặc Biệt.

Nhưng, có một điều lạ là mỗi tháng, Nha Tổng Giám Đốc Bảo An chỉ lấy phần xăng của mình mà không lấy phần xăng của 2 nha kia. Số xăng này được chuyển qua cho Nha Cảnh Sát Công Lộ và Nha Cảnh Sát Đặc Biệt.

Nhưng, có một điều lạ là mỗi tháng, Nha Tổng Giám Đốc Bảo An chỉ lấy phần xăng của mình mà không lấy phần xăng của 2 nha kia. Số xăng này được chuyển qua cho Nha Cảnh Sát Công Lộ và Nha Cảnh Sát Đặc Biệt.

Theo lời khai của các bị can thì Nha Tổng Giám Đốc Bảo An mỗi tháng được cấp phát 1 số xăng để sử dụng vào công việc. Số xăng này được chia ra làm 3 phần : 1 phần cho Nha Tổng Giám Đốc, 1 phần cho Nha Cảnh Sát Công Lộ và 1 phần cho Nha Cảnh Sát Đặc Biệt.

XEM TIẾP C TRANG 4

Dân Mã Lai

chiếm kỷ lục

thế giới về lý dị

ĐÔNG KINH (UPI) — Hai nữ lại bóa Tân gia ba đã hợp sức nhau mà lập thành kỷ lục thế giới về lý dị khi họ ly dị nhau trong vòng 4 A chau tại Đông Kinh vừa tuyên bố rằng, ngày nay phụ nữ ở Tân gia ba và bán đảo Mã lai có rất nhiều quyền hạn rộng rãi, chỉ trừ quyền « giữ được chồng của mình ».

Bà Fardan Ch. bỏ chồng vì lẽ Mã lai là nơi nơi xảy ra nhiều vụ ly dị hơn hết trên thế giới này ngày là tính theo tỷ số thì lên tới 35%.

Nhưng, có một điều lạ mọi làm cho việc ly dị trở nên khó khăn là ở Mã Lai. Trước đây người chồng nào muốn ly dị thì chỉ cần viết làm đơn tại phòng Tư pháp, nhưng ngày nay phải ra tòa để trình bày cho Tòa án rõ vì lý do nào muốn ly dị.

Bi Lực tuyên bố rằng vụ này sẽ làm một dự luật về chế độ đặc thể cho được thảo luận trong một năm nữa tại Tân gia ba.

SỐ 91 *Truyện dài của HOÀI ĐIỆP THỦ LANG*

CHƯƠNG VIII

Hồn ma sống lại !

(Tiếp theo)

Không đợi Hoàng Bảo lên tới gần. Tâm liền bám vào đá núi, hấp tấp đu mình trèo xuống.

Hai người giáp mặt nhau ngay trước cửa hang núi bị lấp, bên cạnh những tảng đá chồng chất từng đống cao. Tới trước mặt Hoàng Bảo, người thiếu nữ chỉ thốt lên được một câu ngắn ngủi :

— Hoàng Bảo ! chàng. .

Và nàng ngả khuỵu xuống, nước mắt ràn rụa, nghẹn ngào không nói thêm được tiếng nào.

Hoàng Bảo nhẹ nhàng nắm lấy cánh tay nàng, dìu nàng đứng lên, và nói nho nhỏ bên tai nàng

— Nàng hãy trấn tĩnh ! Tai nạn đã qua rồi ! không còn gì đáng sợ nữa !

Tâm chợt ngẩng đầu lên, ngước mắt đẫm lệ nhìn Hoàng Bảo và chỉ tay về phía cửa hang, giọng thốt nhiên hoảng hốt :

— Chúng nó... còn ở cả trong hang kia ! chúng nó chính là kẻ thù của chàng... tên cụt ngón tay và tên thọt... chân !

Nét mặt Hoàng Bảo chợt biến sắc. Chàng hối dồn :

— Nàng nói sao ? Kẻ thù không đội giời chung của tôi ? Tên Cụt và tên Thọt ? ở trong hang đá kia ? Đâu ? Hang đá nào ! Hang núi ở sau chồng đá lở này à ?

Bằng mấy câu hết sức vắn tắt, Tâm giải thích sơ lược cho Hoàng Bảo hiểu rõ mọi tình trạng kỳ quặc dẫn tới hoàn cảnh hiện thời. Như để làm bằng chứng cho lời Nói của Tam, giữa lúc đó, từ sau những phiến đá lớn chồng chất, đột nhiên vang dội lên những tiếng sắt thép giáng vào đá chan chát, những tiếng người lao xao, âm trong khe đá vọng ra có lẽ bọn người trong hang núi tuy không hy vọng gì đuổi theo bắt lại được Tam, Nhưng chắc vẫn ra sức mở đường, khơi lối. Và hình như chúng đã nghỉ tay một lúc, bây giờ lại tiếp tục hò nhau « khai sơn phá thạch » !

Không cần Tâm phải nói nhiều, Hoàng Bảo lập tức tháo chiếc tù và đeo cạnh sườn, đưa lên miệng, rút một hồi ngân vang rừng núi. Đoạn, chàng nói với Tâm :

— Nàng hãy tạm ngồi lánh sau tảng đá kia ! để tôi xử trí với lũ bất lương này ! Anh em tráng sĩ Cao Lộng cũng sắp tới đây bây giờ !

Vừa nói, Hoàng Bảo vừa xắn tay áo, nhảy phắt lên trên chồng đá ngổn ngang, truyền tới xát vách núi. Và chàng ghé vai, vận chuyển gân cốt hai cánh tay, nghiến răng xô mạnh từng phiến đá từ trên cao xuống.

Tâm nén thở nhìn chính Hoàng Bảo đang tiếp tay bọn quỷ sứ trong hang, lần lượt đẩy lăn sang một bên những tảng đá chẹn đường, chính Hoàng Bảo ở phía ngoài đang ra sức mở lối giúp bọn tên cụt và tên thọt bị hãm ở phía trong !

Phía trong, những tiếng thuổng cuốc mỗi lúc mỗi thêm rộn rập. Những tảng đá bị kẹt xát vách núi đã bắt đầu rung chuyển. Phía ngoài, một mình Hoàng Bảo với hai bàn tay không, cũng đã dẹp quang được những chồng đá chướng ngại trên cùng.

Không thể ngờ được hai cánh tay của chàng thanh niên mảnh dẻ có sức mạnh như vậy ! Hai cánh tay đó vật nhau với đá tảng, và từng tảng đá lớn như những bao tải gạo cũng bị lăn vật xuống dễ dàng.

Một cuộc chiến đấu cuồng nhiệt giữa con người với đá núi ! Ai ngờ đá núi đồ sộ đã phải thua con người bởi vì con người mảnh dẻ đó là Hoàng Bảo mà Hoàng Bảo lúc này đang có sức mạnh lay thành chuyển núi, một khi chàng đã biết rằng sau chồng đá kia có một tên cụt ngón tay và một tên thọt chân 2 kẻ thù bất cộng đái thiên của chàng !

Hoàng Bảo bỗng hình như nổi cơn điên. Một ánh lửa hung cuồng loé sáng trong cặp mắt, chàng có vẻ bốc cơn thịnh nộ với cả... đống đá chắn đường. Chàng xông vào chồng đá như xông vào một chiến lũy địch quân. Mỗi lúc chàng lăn những tảng đá sang một bên, phải nói rằng chàng đã trút cả một phần căm hờn ghê gớm vào tảng đá, trước khi trút được phần nộ lên đầu kẻ thù.

Nhiều tiếng vó ngựa rào rào nổi lên. Một đoàn kỵ sỹ chừng một chục người phóng vào thung lũng. Tâm nhận ra đó là những tráng đinh của Huyện Cao Lộng, với Hai Xuân dẫn đầu ! Không có quan huyện Trần dong Xuyên. Mà người thám tử lúc nãy cũng chẳng thấy ra mặt !

Hoàng Bảo đứng trên chồng đá vội cất tiếng thấp giọng :

— Anh em đã tới đấy à ? Mau mau giúp tôi một tay, dẹp chồng đá này đi ! Kiếm lấy một vài thân cây thật cứng lại đây ! Cửa hang bị lấp ! Sào huyệt chúng nó ở trong kia !...

Đoàn người nhảy xuống ngựa. Một nửa xô lên tiếp tay Hoàng Bảo, vật nhau với đá. Một nửa ùa đi tìm thân cây. Khoảnh khắc, họ đã vác về được hai khúc gỗ lớn bằng bắp đùi, dài bằng chiếc đòn gánh. Hoàng Bảo ra lệnh khẽ :

— Anh em ! Nậy bật những tảng đá này lên! cố một chút nữa thôi ! sắp tới cửa hang rồi !

(CÒN NỮA)

SỐ 143 *Truyện dài của VI-BẰNG và VĂN-LÂM*

CHƯƠNG XI

Tôi giết Trần-Đạt

(Tiếp theo)

Tha La cười ?

— Chắc ông lầm tưởng rằng tôi quý cái tài học uyên bác của ông mà giữ ông lại chứ gì ? Ông lầm. Ở giang sơn của tôi, một kẻ trồng cây, hốt phân bón có giá trị hơn một nhà học giả như ông

Biết bao nhiêu người ôm hoài bảo của đời to tát, ôm học vấn bao la, ôm tiền bạc đầy dẫy mà giờ đây chỉ là những người vô dụng...

Trần Đạt lại cười :

— Nữ chúa đã từng nói một câu nghe rất hay « hãy đẽo guốc cho vừa chân » thế mà bọn người có tài có trí kia chịu vô dụng ở đây thế là lỗi của Nữ chúa muốn đẽo chân cho vừa giầy, đó là cái lỗi không biết dùng người. Theo tôi nhận xét thì chung quanh Nữ chúa không có người cộng sự mà chỉ có nô lệ ! Tôi thừa hiểu chuyện ấy.

Giọng Tha La trở nên gay gắt :

— Ông lầm cả, ông Trần Đạt ạ. Theo tôi nhận xét thì cái tài của ông không dùng được. Tôi để ông đến hôm nay là vì nể bạn ông ông... Là ông Đỗ Kỳ.

Trần Đạt vừa nói vừa cười :

— Đỗ Kỳ là một người phong trần lịch lãm. Hắn khôn ngoan hơn tôi nhiều. Nếu Nữ chúa đã chọn và hắn có ngoan ngoãn vâng theo thì điều ấy cũng chưa thật đã chứng tỏ là Nữ chúa đã nắm được hắn.

Tha La nói lớn :

— Ông Trần Đạt, ông muốn nói về địa lý học thiên văn học, siêu hình học hay cái ma quái học gì thì cứ việc nói chứ đừng nói đến chuyện luyến ái yêu đương. Tôi là người đàn bà, tôi biết rõ điều ấy. Tôi chỉ thử cái chí khí ấy của ông, và tôi công nhận cái chí khí ấy, mặc dầu cái chí khí ấy không đem lại cái kết quả như Hàn Tín lòn trôn giữa chợ nếu tôi không vì Đỗ Kỳ mà giữ ông lại hoặc cần phải chọn thầy giáo cho con tôi thì tôi chọn ông, nhưng muốn chọn tình nhân cho tôi thì tôi chọn người khác vì ông không biết gì cả.

Trần Đạt đáp lại ngay, nhưng giọng của ông ta hình như lạc hẳn đi :

— Vâng tôi nhận là không biết gì về luyến ái cả, Vậy thì xin Nữ chúa cho tôi trở về.

Tha La cười lạt :

— Tôi giữ ông làm gì. Tôi sẽ để cho ông về trong một ngày rất gần. Và ông chỉ về một mình. Tôi sẽ giúp cho ông mọi phương tiện để chóng về đến nơi đến chốn. Tôi chỉ muốn biết rằng sau khi đã về đến quê nhà ông có trở lại với nghề khảo cổ không?

Trần Đạt cười vang, riễu cợt :

— Tôi có bao giờ bỏ nghề của tôi lần nào mà Nữ chúa bảo rằng tôi trở lại. Nhưng Nữ chúa đã muốn tôi trở lại thì tôi sẽ trở lại. Nhưng tôi sẽ không trở lại một mình.

— Ông trở lại với ai.

— Tôi sẽ trở lại với một đoàn quân có võ khí để hủy diệt hết cái địa ngục này.

Có tiếng Tha La cười lên gay gắt, rồi im lặng. Tôi lắng nghe thêm, nhưng hình như cả Trần Đạt lẫn Tha La không ai nói gì cả.

Một sự im lặng nặng nề bao trùm lên căn phòng ấm cúng của Tha La.

Bỗng có tiếng chuông đồng hồ ở đâu đó nhẹ nhàng gỏ 8 tiếng.

Tôi nhìn lại đồng hồ tay : 8 giờ.

Tôi vẫn chưa hiểu cuộc đối thoại ấy xảy ra ở đâu, và Tha La sẽ xử trí cách nào trước những lời hăm dọa của Trần Đạt. Nhưng giờ của tôi đã gỏ. Tôi tiến lên. Đèn trong phòng Tha La đang sáng rực bỗng dổi sang màu xanh nhạt.

Bỗng có tiếng sột soạt như tiếng giày siết trên mặt đất và đang đi dần về phía tôi. Tôi ngẩng đầu nhìn lên, Thì lạ chưa này, tấm gương lớn kê ở góc phòng soi rõ hình ảnh của Tha La đang đi dần về phía cửa. Tôi không kịp tìm hiểu Tha La do ngả nào đến : Tôi đứng im nhìn Tha La tha thướt tiến về phía tôi. Anh đừng bắt tôi phải tả lối về cách ăn mặc của Tha La. Tôi đã nói với anh một lần về điều này khi tôi gặp Tha La lần thứ nhứt ở bộ xa lòng xanh. Bây giờ Tha La không mặc áo choàng xanh nữa mà lại mặc màu đen : phải màu đen để cho lớp da trắng như ngà nổi bậc lên dưới ánh đèn. Chiếc áo khoác ngoài choàng một cách kín đáo mà hở hững. Mỗi lúc Tha La tiến một gần về phía cửa, chỗ tôi đứng, môi nở một nụ cười tươi, xinh xắn, Tha La thấy tôi chăng. Tôi thấy nàng ta vì tôi đang nhìn vào tấm kính. Tha La không thể thấy tôi vì tội đang đứng khuất vào phía cửa bên trái.

Một ý nghĩ thoáng đến trong óc tôi. Hay là nhân dịp... văng người tôi hạ sát Tha La. Con dao găm lá liễu được xếp nằm ở dáy túi, chỉ việc lấy ra là xong cả ! Nhưng, tấm kính bỗng thôi không phản chiếu hình Tha La ở đâu nữa. Tôi đang hoang mang thì bỗng một mùi hương man mác như quyện lấy không gian và có bàn tay ai để nhẹ lên vai tôi. Tôi quay ngay lại, nắm chặt lấy bàn tay ấy. Nhưng bàn tay ấy đã kéo lại rất nhanh và hai vòng tai mềm như nhung cuộn tròn lấy lưng tôi, và một giọng nói thủ thỉ gọi tên tôi :

(CÒN NỮA)

Mỗi ngày một truyện

(Tiếp theo trang 3)

ấy. Trước cái thái độ hào hoa phong nhã của Méc Ky, bà *Lê* Nốp cảm thấy rất hài lòng và mời chàng vào.

Khi trông thấy chàng, Kít Ta đã vô cùng sửng sốt. Thật không có chàng trai nào táo bạo hơn nữa ! Còn Uy Li thì chẳng lấy gì làm ngạc nhiên. Trái lại, chàng tức giận tưởng chừng muốn phát điên lên được. Các bạn đồng nghiệp đã kể lại cho chàng hay về cuộc thách thức này. Tuy nhiên chàng đã không dám làm to chuyện trước mắt ông chú bà cô. Chàng đành nhìn Méc Ky bằng cặp mắt căm thù như muốn ăn sống nuốt tươi cái kẻ định làm hại cuộc đời em mình. Và Kít Ta dù không muốn, nhưng vì lịch sự cũng vẫn phải ra tiếp khách. Bà Lê Nốp mời Méc ky lại bàn dùng nước Mọi người đã rất có thiện cảm với chàng Trong lúc trò chuyện, vì tránh cái nhìn soi mói của ông chú Kít Ta chàng đã làm đổ một tách cà phê Nhưng chính do sự đổ vỡ ấy, các bà lại chú ý đến chàng nhiều hơn : họ đã cho đó là một sự vụng về rất đáng yêu.

Muốn khỏi mất thì giờ, Méc ky đã đi ngay vào đề. Chàng ngỏ lời mời Kít ta đi coi một cuộc biểu diễn thể thao Kít ta đã lạnh lùng trả lời rằng, nàng phải theo mẹ đi xem hát Cũng may, bà Lê Nốp đã gỡ cho chàng một lối thoát. Bà đã nói với con gái là không muốn để nàng phải bận tâm vì công việc « cỏ vẽ » ấy, bà cho phép Kít Ta nhận lời mời của Méc ky.

Thấy tình hình đã nguy ngập, Uy li vội sen vào:

— Nếu vậy thì để tôi cùng đi một thể cho vui.

Tưởng rằng hết chỗ, thế mà Uy li cũng xoay sở mua được một vé Nhưng chàng phải ngồi tận góc bên kia, xa chỗ em gái rất xa.

Lần đầu tiên Kít Ta tới xem những cuộc vật lộn khủng khiếp này. Nàng muốn bỏ về ngay, như Méc Ky đã cố sức giữ nàng lại Từ phía khán giả la ó, có khi thốt ra những lời lẻ thô tục. Trên đài, hai gã đô vật túm lấy nhau đấm đá nhau dữ dội, và người nào trông cũng khoẻ như voi cả.

Cứ mỗi trái đấm nàng lại rùng mình nhắm mắt lại. Không còn gì dã man hơn nữa ! Họ xoắn lấy nhau, vòng tay người nọ chẹn vào cổ người kia, khiến cho nạn nhân mặt mũi chọn ngược tưởng như sắp chết đến nơi, trong khi đó, khán giả vỗ tay và không ngớt lời tán thưởng

— Đánh đi ! Lấy gót chân rện vào bụng nó kìa

— Phải đấy, chẹn vào cổ họng nó. Túm lấy thắt lưng A lê, quật xuống !

— Đánh mạnh nữa vào thì mới hòng ăn giải. Hạ độc thủ mau lên, sốt ruột lắm rồi !

Từ thuở bé đến giờ, Kít Ta chưa từng được mục kích thấy cảnh tượng nào dã man và ghê tởm hơn thế ! Con người đã đối với nhau tàn ác hơn cả loài thú dữ. Vì ghê tởm và cũng vì sợ hãi, nàng đã phải xích gần lại chỗ Méc Ky. Lợi dụng cơ hội tốt đẹp ấy, Méc Ky đã nắm lấy tay nàng, và rồi sau, quàng cả tay lên vai nàng .Kít Ta đã không còn nghĩ đến sự chống cự. Cảnh tượng diễn ra trên đài đã khiến nàng sợ hãi hết hồn, và nàng đã trông cậy vào sự che chở của Méc ky. Cũng trong lúc đó, những cú đấm của hai võ sĩ càng mạnh mẽ bao nhiêu thì vòng tay của Méc ky lại càng xiết chặt lại bấy nhiêu.

Nhưng một tay đô vật chợt nổi xung, Gã đã hất đối thủ xuống chỗ các khán giả. Rồi nhanh như cắt, gã bước ra khỏi « rinh » và định leo xuống để tiếp tục đánh lộn nữa Trọng tài không kịp cản ngăn, Nhưng cảnh sát đã đến để can thiệp kịp thời. Đang lúc hăng máu, gã đã nhè cảnh sát đánh luôn, bất chấp cả một trận mưa dùi cui quất lên đầu lên cổ.

Căn phòng huyên náo. Hăng tiết vịt, một vài khán giả đã ngứa chân tay choảng lẫn nhau. Để lập lại trật tự, ban tổ chức đã khôn khéo cho mở luôn một đĩa hát rất gần nhất. Thế là các trai gái từng cặp một, kích thích trước những nhạc điệu cuồng loạn, đã chèo bừa cả lên ghế mà ôm nhau nhảy loạn xạ

Méc-ky vội kéo Kít-ta về phía mình và che chở cho nàng, rồi rẽ làn sóng người thoát ra ngoài Hai người đi sát bên nhau.

Méc Ky hỏi :

— Chúng ta đi đâu bây giờ ? Hay là cô về nhà tôi ? Tôi tin rằng cô sẽ không nỡ từ chối. Chúng ta sẽ có nhiều chuyện để nói...

Kít Ta ngần ngại. Nàng không muốn theo Méc Ky về nhà, thứ nhất, nếu Méc Ky lại ở có một mình.

Thông cảm được ý nghĩ của Kít Ta, Méc Ky chậm rãi nói :

— Đừng sợ Kít Ta ạ. Nhà tôi đông người lắm. Hôm nay các bạn tôi có cuộc họp bạn ở đó, không những thế, lại còn cả ba tôi và các chị tôi nữa.

Kít Ta chớp mau đôi mắt :

— Chúng ta đi chơi một lát đã. Tôi hãy còn bị choáng váng vì những sự huyên náo vừa rồi.

— Phải đấy. Trong đêm thanh vắng này, đi bộ thì còn gì thú hơn nữa.

Miệng tuy nói thế, nhưng Méc Ky vẫn sốt ruột khi nghĩ tới chuyện đánh cá với các bạn. Chàng đã gần thành công rồi. Chỉ còn 1 quảng đường ngắn nữa là chàng đạt tới mục đích. Riêng đối với Kít Ta, chàng đã cảm thấy lòng rung động. Ở người con gái này đã có một vẻ gì khác thường không giống như những cô gái mà chàng thường gặp. Tính nết trầm lặng, nhu mì, làn mi cong, đôi má bầu bình.. những yếu tố ấy đã đủ làm xiêu lòng gả trai trẻ tuổi.

Họ đi tới một công viên. Kít Ta ngồi ruỗi dài chân trên tấm ghế đá, ra dáng mệt mỏi. Hai tay nàng chống ra đằng sau, ngửa cổ nhìn trăng sao cao rộng. Nàng mơ tưởng tới một chuyến viễn du dài dặc và xa tắp lên một trong những tinh cầu. Méc Ky cũng ngồi xuống cạnh nàng Chàng vuốt mớ tóc loà soà trên đôi vai tròn trĩnh của Kít *Ta* rồi nói:

— Có lẽ chúng ta nên bỏ cái lối khách sáo đi. Tại sao chúng ta lại không dùng những chữ "anh, em" để xưng hô với nhau. Chứ tôi với cô nghe nó thế nào ấy. Kít Ta đồng ý chứ ?

Kít Ta nhìn Méc Ky nũng nịu :

— Vâng, thế nhưng mà ở chỗ đông người anh không được xưng hô anh em nghe không. Chỉ ở những nơi thanh vắng không có một ai, anh mới được phép gọi em bằng em.

— À, thì ra trăm cô gái đều như một. Cô nào cũng « điệu » như nhau cả. Nhiều cô mê mình như điếu đổ, vậy mà ngoài mặt họ vẫn cứ làm ra vẻ như chín chắn một cách ghê gớm. Méc Ky đã nghĩ thầm thế.

Hai bóng người ngả dài trên tường. Họ lại tiếp tục cuộc đi thầm lặng dưới trời khuya Họ đã tới đầu thành phố Trong một bến xe rộng lớn, một vài chiếc đã sửa soạn mở máy chạy. Họ chèo lên một chiếc xe cũ Méc Ky đứng bên nàng thầm thì :

Kít Ta em ơi ! Anh có cảm tưởng như chuyến xe này sẽ không bao giờ ngừng lại. Nó sẽ đưa đôi ta đến nơi sơn cùng thủy tận, tới một nơi chân trời góc biển. ở đó chỉ có hai đứa chúng ta với những loài muông thú hiền lành. với những rừng cây đầy trái. Và đôi ta sẽ còn đi mãi mãi. Em đi theo anh chứ, Kít Ta?

— Có chứ. Không bao giờ chúng ta xa nhau cả.

— Đôi ta sẽ mua một chiếc tàu nhỏ Ta sẽ sống một cuộc sống bồng bềnh trên mặt nước. em nhé.. Rồi con tàu ấy sẽ đưa chúng ta dạt vào một hoang đảo..

Trong lúc Méc ky trầm ngâm suy tưởng theo những mơ ước của mình thì Kít-Ta đã lặng nhìn qua làn kính mờ của cửa xe phía mặt Đối với nàng chiếc xe buýt đang tiến xâu vào những khoảng không gian vô tận qua cái thế giới mà Méc-ky đã tưởng tượng. Nàng rất sung sướng để cùng với người tình tận hưởng cuộc hành trình rộng lớn này. Nàng tỳ tay lên vai Méc-ky rồi áp má mình vào má Méc-ky :

— Méc Ky ơi ! Bây giờ anh có thể hôn em được.

Đầu Méc Ky hơi cúi xuống. Và đôi môi của cặp tình nhân trẻ tuổi giao nhau. xoắn chặt lấy nhau như một thứ đá nam châm gặp chất sắt. Lần thứ nhất trong đời, Kít Ta thấy thân hình mình nằm gọn trong vòng tay của một thanh niên và khi cái vòng tay ấy nới rộng ra, nàng đã cắn mạnh vào vai chàng mà nói :

— Từ đây trở đi em thuộc về anh Em bằng lòng theo anh về nhà. Khi nãy em ngần ngại là vì qua cái nhìn của anh, em chưa nhận thấy một sự tin tưởng nào cả.

Méc Ky giơ tay vuốt làn tóc rối của Kít Ta và nói :

— Giờ này các bạn anh chắc đã đi rồi. Cuộc họp bạn thường chỉ đến nửa đêm là xong

Nhưng Kít Ta đã khẩn nài. Nàng phụng phịu :

Anh không trông thấy vết dầu dính ở áo khoác ngoài của em à ? Phải tẩy sạch nó đi chứ. Áo mới của em đấy. Cứ thế này vác xác về nhà má em sẽ không tha em đâu ! Tính bà cụ hắc búa lắm !

(Mai tiếp)

Vấn đề xử dụng...

(Tiếp theo trang 3)

— Lực lượng mỗi ngày mỗi lớn mạnh của các tổ chức nghiệp đoàn và một quan niệm mới về chính sách lương bổng có mục đích giữ vững lương bổng không để bị sút giảm

Trong những nước kém mở mang, nạn thất nghiệp và công việc làm phụ nhất thời phần lớn tùy thuộc ở sự phát triển kinh tế. «Sự sút kém hiện nay, còn nghiêm trọng hơn hồi năm 1948-1949 hay hồi 1953-1954 và có thể kéo dài lâu được theo tờ báo cáo gởi về Văn phòng Quốc tế Lao Động, nhưng là 1 cơ hội cho các chính phủ nhất là chính phủ các nước có nền kỹ nghệ phát triển mạnh tỏ ra rằng không bao giờ để cho một nạn thất nghiệp trầm trọng và lâu dài, rằng có thể chiến đấu để bài trừ hữu hiệu nạn thất nghiệp bằng những biện pháp đã nghiên cứu và áp dụng từ những năm trước và hồi kinh tế khủng hoảng năm 1930 ».

Quốc tế hoạt động chống nạn thất nghiệp

Nhiều tổ chức quốc tế như Quỹ tiền tệ quốc tế, Ngân Hàng quốc tế kiến thiết và mở mang, Công Ty tài chính quốc gế Liên Hiệp Chi Phó Âu châu, Tổ hợp Than và Thép Âu châu và cả Tổ chức quốc tế Lao động nửa cũng đã hoạt động về mọi mặt để phòng ngừa và chặn đứng nạn thất nghiệp hay ngăn cản không cho nó lan rộng ra. Thị trường chung và Ngân hàng đầu tư Âu châu cũng góp một phần lớn vào công cuộc này.

Tuy nhiên tờ báo cáo đặt ra câu hỏi, những tài nguyên của Quỹ tiền tệ quốc tế và của Liên hiệp chi phó Âu châu có đủ để cung ứng hay không cho nhu cầu của dự trữ tiền tệ quốc tế, rất có thể xảy ra nếu trong trường hợp một cuộc suy giảm kinh tế quan trọng nhiều tiền tệ, cần thiết cần phải nâng đỡ cùng một lúc trong một thời gian khá lâu ? Vậy thì một trong những biện pháp đáng ta chú ý đến để phòng ngừa một cuộc suy giảm kinh tế trầm trọng lan rộng sang nhiều khu vực, là biện pháp gia tăng tài nguyên của những tổ chức tiền tệ quốc tế.

Ông David Morse còn ghi thêm trong số những biện pháp chống nạn thất nghiệp sự giảm sắc thuế, tăng gia chi tiêu công cộng, mở mang những miền chậm tiến, với một chương trình sản xuất và xuất cảng rất nhiều chế dụng sản quan trọng. Sau hết, một thoả hiệp quốc tế có thể làm giàu thêm dự trữ tiền tệ quốc tế để cho những món tiền này luôn luôn được xử dụng dễ dàng khi cần đến.

Bản báo cáo kết luận :

Chủ và công nhân trong hoàn cầu phải coi những tháng sắp tới đây như một giai đoạn đem thử thách chính sách "tận dụng" mà các Chính phủ và tổ chức quốc tế quyết tâm cam kết giữ vững

(Dịch báo *Le Monde*)

Pháp bố 36 tỷ quan...

(Tiếp theo trang 3)

hữu cơ Nhưng thường thường cảm giác đó chỉ thoáng qua để người bị mệt mỏi không tự nhận thấy được. Người ta chỉ đáng lo khi thấy sức sản xuất suy giảm quá nhiều hay là khi một tai nạn xảy ra.

Trước khi những triệu chứng trầm trọng hiện ra, y-sĩ lao động cần phải có những biện pháp phòng ngừa trước. Y sĩ phải đối người mệt mỏi đến một công việc thích hợp với khả năng hay là tương xứng với sự suy nhược của họ

Người không thích ứng với công việc công việc không thích ứng với nhiều người đó là hai nguyên cớ lớn sinh ra mệt mỏi Người ta không được để người lao động đi đến chỗ "kiệt sức", vì tình trạng kiệt sức, ngoài những nguy hiểm của chính nó, còn mở rộng cửa để tiếp rước đủ tất cả các chứng bệnh, trong khi người lao động chỉ còn rất ít "khả năng kháng chiến»

(Dịch "Le Monde")

«Nhân loại»

Bộ Mới

Chúng tôi vừa được tin tới ngày 27-8-58 tuần báo «Nhân Loại sẽ tục bản với một thể tài hoàn toàn mới: mỗi tháng ra hai lần.

Xin giới thiệu cùng độc giả và chúc đồng nghiệp mạnh tiến trên đường phục vụ Văn Hóa.

NGÔN LUẬN

NAM-TIẾN-TỬ

Nhà Bói dịch tiên tri

Tử vi số I

Quý ngài muốn biết những việc hung cát rủi may, tìm hỏi thầy **NAM TIẾN TỬ** sẽ rõ.

Số nhà **216A** ở ngay đầu cầu đường Trương minh Giảng Saigon Thầy Nam-Tiến-Tử người Bắc

Cáo thị đấu thầu công khai

— o°o —

— Ngày mở thầu : 9 giờ sáng ngày 3-9-58.

— Địa điểm : Khu Tạo-Tác Biên-Hòa
167 đường Nguyễn Tri-Phương Thủ Đức

— Công tác : Sửa chữa doanh trại Quân Đội Việt-Nam Cộng Hòa trong phạm vi Quân khu I (chia làm 3 khế ước)

— Tham khảo hồ sơ tại địa chỉ trên trong các giờ làm việc

— Hồ sơ nhà thầu nạp trước ngày 1-9-1958.

K.B.C 4.212, ngày 11-8-1958

Đại-Úy LÊ PHÚ QUYỀN

Trưởng Khu Tạo-Tác Biên-Hòa

VẤN ĐỀ XỬ DỤNG NHÂN CÔNG VÀ BIỆN PHÁP
CHỐNG NẠN THẤT NGHIỆP
trên thế giới

SÀI GÒN (VTX) Hội đồng quản trị của Văn Phòng Quốc tế Lao Động vừa nhận được báo cáo của ông David Morse, Tổng Giám Đốc về tình hình nhân công trên thế giới.

Tài liệu này nhấn mạnh vào sự ích lợi và cần thiết phải thi hành kế hoạch cho đúng ngày và lúc nào cũng minh bạch, như vậy cốt để cho các Chính phủ áp dụng nhanh chóng biện pháp thích nghi để phòng ngừa hay bài trừ nạn thất nghiệp có thể đột nhiên trở nên trầm trọng trên thế giới.

Trên cấp bậc quốc tế, những biện pháp dự liệu là việc đem thi hành một chương trình sản xuất và xuất cảng tối đa cùng là gia tăng dự trữ tiền tệ quốc tế để luôn luôn được xử dụng dễ dàng lúc cần đến.

Tại sao nạn thất nghiệp hiện nay lan rộng ?

Bản báo cáo ghi chú rằng nạn thất nghiệp trong nhiều năm trước đây chỉ có một tầm quan trọng hạn chế trong phần đông các các nước mở mang về mặt kinh tế, thì ngày nay là mối quan tâm của các Chính phủ, giới chủ và lao công.

Bản báo cáo đặc biệt nhấn mạnh vào tình hình kinh tế hiện nay của Hoa kỳ bị sút kém mặc dầu không trầm trọng như cuộc khủng hoảng năm 1930 nhưng cũng là tình trạng khẩn trương nhất từ khi chiến tranh thứ 2 chấm dứt đến giờ.

Trong các nước Tây Âu người ta cũng nhận thấy sản xuất kỹ nghệ đã theo một nhịp chậm chậm bớt lại, tất nhiên số người thất nghiệp phải tăng lên, dù rằng tương đối không có là bao.

Tuy nhiên trong phần đông các nước vùng này, nạn thất nghiệp không đáng lo ngại lắm. Tại Đan Mạch, Phần Lan và Ý Đại Lợi, là những nước tương đối có nhiều người thất nghiệp, hình như là vì sự cầu sút kém vậy thì sản xuất và tạo tác (tức là sự cung) cũng vì đó mà phải chậm lại. Ta cần phải lưu tâm đến ảnh hưởng không nhỏ của mấy sự kiện sau đây số vốn đầu tư và tiền tệ dự trữ bị giảm bớt, sự quy định lại tín dụng, và sức mua xe ô tô giảm nhiều tại Hoa Kỳ.

Báo cáo còn tiết lộ rằng tại Đông Âu công nhân đang tìm cách thay đổi việc làm. Tại những nước kém mở mang, những người không có việc làm nhất định và vĩnh viễn, tới ngày mùa lại quay về đồng ruộng làm việc canh nông, tức là việc làm tạm thời.

Bàn đến cuộc khủng hoảng của Mỹ, ông David Morse nghiên cứu những yếu tố có thể ảnh hưởng đến sự tăng tiến của nó và những hậu quả có thể xảy ra được, nhất là cho Âu Châu.

Theo ý ông Morse thì hình như nền kinh tế của Châu Âu đã có một sức kháng lại khá mạnh, khả dĩ không chịu dễ cho áp lực bên ngoài lung lạc.

Ta nên nhận rằng số cầu giảm bớt tại Hoa Kỳ, về những sản phẩm do các nước khác cung cấp, có thể đưa đến một sự suy giảm tương xứng của mực cầu chung cho các nước cung cấp. Vả lại, sự sút kém trong việc các nước ấy xuất cảng sang Hoa Kỳ có thể làm giảm bớt ngoại tệ và sức mua sản phẩm của các nước khác, nhất là những nước phải trả bằng tiền Đô la Mỹ.

Biện pháp quốc gia chống thất nghiệp.

Bản báo cáo đề nghị bốn loại biện pháp chống nạn thất nghiệp :

1) Do sự cầu quá sút kém

2) Do khó khăn trong việc tổ chức thị trường và cách xử dụng nhân công.

3) Thất nghiệp trong những miền bị suy nhược.

h) Thất nghiệp tạm thời, (đối với những người không có nghề nghiệp nhất định và vĩnh cửu) trong những nước kém mở mang.

Những nước kỹ nghệ đã đặt ra những biện pháp cốt giữ vững mực thăng bằng, trong số đó ta nên kể :

— Tăng gia những khoản chi tiêu công cộng, tương đối ít bị ảnh hưởng của những yếu tố gây ra nhiều sự thay đổi trong việc chi tiêu tư

— Thuế lũy tiến, về lợi tức khi lợi tức bị suy giảm, thì thứ thuế đánh vào nó suy giảm nhanh hơn nó.

— Bảo hiểm thất nghiệp : góp tiền trong những thời gian thịnh vượng để đem ra chi dùng trong những giai đoạn có nạn thất nghiệp

— Giữ vững lợi tức trong nhiều khu vực rộng rãi như của dân chúng bằng những biện pháp riêng như bảo vệ, giá sản phẩm nông nghiệp.

(Xem tiếp trang 2)

của Bác sĩ Tuấn Anh

Bệnh yếu gan

TRIỆU CHỨNG : ăn uống chậm tiêu, buồn nôn, táo bón ăn các thứ khó tiêu hay bị đi tửa. Mắt hơi vàng, ngứa, phát ban mề-đay.

Tức phía bên phải dưới ngực, nhức đầu, chóng mặt. Tính nết hay cáu kỉnh.

CÁCH CHỮA : Kiêng mỡ, trứng, các gia vị tôm cua biển, rượu v v

Ăn đúng bữa, không nên ăn no quá, nên đi chơi, bách bộ : cho khỏi trễ.

THUỐC : Sáng sớm uống nửa cốc Solution de Bourget.

Sulfate Na 2.
Phosphate Na 4.
Bicarbonate Na 6.

Hoà 1 gói vào 1 lít nước sôi để nguội. Trước khi ăn cơm uống 1 viên Boldine.

Nếu ăn cơm xong thấy sót ruột uống:
Bicarbonate hoặc Cal-Mag-Na
Có thể uống nhữngthuốc như :
Opochol,
Opobyl, Bilifluine.
Bilaxyl,
Djetto-lium v.v..
Tiêm thêm :
Extraits hépatiques tiêm mông uống Hépotrol v v..

o°o

— ÔNG HOÀNG VIỆT : 1) Soa Alcool Camphré.
2) Rắc thuốc bột này ra ngoài.
Amidon à 25.
Sous Nitrate de Bi à 25.
Talc : Oxyde de zinc.
Tanin,
Alun.
3) Có thể uống thêm : Teinture de Belladone mỗi ngày uống 20 giọt.
Cho cháu nhỏ uống Phosphate Pinard mỗi ngày 2 thìa con.

— Ô LÊ THÀNH HẢI (Sài gòn) : Nên uống thuốc Coramine, sáng 20 giọt, chiều 20 giọt tiêm Solucamphre.

— M B. HY (KBC 4027) : Opacitéassez dense, non homogène Nghĩa là phổi tốt. Có bệnh cần thận, nên đi khám bệnh ngay đi.

— Ô NGỌC DÔN ĐƯỜNG (Phan Thiết): Ông rất có thể bị yếu gan. Kiêng mỡ, kiêng trứng. Uống Vanilone comprimés mỗi ngày 6 viên

— Ô. HOÀNG VĂN ÂN (Dakao) : Bôi Pâte de Lactacyd,
Dermacnécyl,
Sacnel v v.

Ô. NGUYỄN KHẮC CHÍNH (Đakao) : Không có gì can hệ, nên điều độ thì hơn, càng thưa càng bảo vệ được sức khỏe.

Ô. NGUYỄN VĂN TÙNG (Nha Trang) : Ông bị yếu gan dấy đừng để cho bón. Uống Chophytol mỗi ngày 2 thìa con. Buổi tối uống 1 viên Boldolaxine trước khi đi ngủ.

— Ô NGUYỄN TRUNG LƯU (KBC. 4.373) : Nên uống Sympathyl mỗi ngày 3 viên :

Ô. TRẦN HUY KHANH : Nên đi khám bệnh ở viện Ung Thư. Có lẽ đốt sẽ khỏi.

Do luật sư Đ.T. phụ trách

Làm chứng gian hoặc dùng giấy tờ hộ tịch không đúng sự thật có thể bị truy tố

HỎI : Khi về đến Hà Nội tôi phải tiếp tục học để đi thi và cần đến giấy khai sinh nên ba tôi mới đi xin giấy khai sinh cho tôi mà ba tôi thì chỉ nhớ ngày và tháng sinh của tôi mà thôi, nên ba tôi phải khai phỏng năm sinh. Và từ ngày ấy tôi phải mang cái tuổi không chính thức đến nay. Vậy xin Luật sư cho biết ?

Tôi có thể sửa lại tên tuổi của tôi được không ? và nhất là sửa đổi trên các giấy tờ như : khai sinh, văn bằng.. được không ? Sửa thì phải làm cách nào để sửa ? Làm đơn xin sửa tuổi ở đâu :...

TRẢ LỜI . 1) Muốn sửa đổi sự sai lầm vật chất trên giấy khai sanh, ông phải vô đơn tại toà sơ thẩm ;

2) Sau khi có án sửa giấy khai sinh rồi, ông sẽ xin sửa đổi các giấy tờ hành chánh như thẻ kiểm tra văn bằng v.v.

Thiết tưởng cũng cần phải nhắc ông rằng những người làm chứng gian hoặc dùng giấy tờ hộ tịch không đúng sự thật, có thể bị truy tố về tiểu hình.

Vợ tôi mới 14 tuổi

HỎI : Tôi có người vợ nay không khai được Hôn thú, vì Khai sanh sanh năm 1944 (14 tuổi) — (xin nói rõ tuy 14 tuổi đó là vì khai sanh, nhưng dáng vóc bằng người 18, 19 tuổi) Tòa không đủ thẩm quyền chứng nhận hôn thú bậc nhất (đó là Luật đã định dưới 18 tuổi không được khaihôn thú.)

— Nhân dịp dự án luật gia đình sắp ra đời, nhờ tòa báo cho biết tôi có gì liên quan trong vấn đề này không ?

1) Người vợ chưa có Hôn Thú gọi là vợ gì ?

2) Trường hợp sinh con sau 18 tuổi (nghĩa là vợ tôi sanh con chưa đúng 18 tuổi) thì đứa con đó khai bằng cách nào ?

a) Theo Dự Án Luật, gia đình, là con nhìn nhận ?

b) Con chính thức của tôi mà khai con nhìn nhận, thì ngày sau có hại gì không ?

3) Vợ hoặc chồng mà không có hôn thú (như tôi) thì có liên hệ gì trong Dự Án luật gia đình không !

HỘ-VAN-LÂM
KBC 3.317

TRẢ LỜI : I) Người vợ ông định lấy, nếu đủ 14 tuổi (chứ không phải 18 tuổi như ông tưởng nhầm) thì có thể lập giá thú được rồi, Vậy ông có thể lập hôn thú với người vợ ông định cưới được rồi.

II) Vợ chồng lấy nhau không hôn thú, gọi là ngoại hôn

III) Con sinh ra trong khi cha mẹ không có hôn thú, là con tư sinh.

IV) Về sau, khi cha mẹ lập hôn thú với nhau, thì con trước kia là tư sinh sẽ được chánh thức hóa.

V) Luật gia đình khi ban hành vẫn tôn trọng tình trạng dĩ trở thành nhất định và hợp pháp trước ngày ban hành. Nói một cách khác việc ban hành luật gia đình không làm tổn hại tới địa vị con tư sinh được nhìn nhận trước ngày ban hành. Tuy nhiên tình trạng ngoại hôn của cha mẹ không phải là một tình trạng hợp pháp. Nên nếu cha mẹ không hợp thức hóa bằng cách lập hôn thú hợp pháp với nhau, sẽ bị luật gia đình trừng trị.

HỎI: Cách đây 1 năm, tôi có cho một người bạn ở hàng xóm vay một ngàn đồng, không có viết giấy tờ chi hết, ngỡ là tình láng giềng thiếu hụt chốc lát, và tin rằng họ sẽ trả mình khi lãnh lương.

Tôi đã nhiều lần đòi mà y không trả lại còn hằm hồ với tôi nữa.

Vậy xin hỏi Luật sư có thể tìm cách nào mà tôi đòi lại được không ?

GIA PHONG
Gò Vấp Gia-Định

TRẢ LỜI : « Nói có sách, mách có chứng » ông có thể thưa kiện bạn ông tại toà để xin án thi hành được. Song nếu bạn ông chối nợ và ông không có chứng cớ thì toà cũng không thể biết đâu là sự thật được.

Tôi có 2 thẻ kiểm tra

HỎI : Khi còn trong quân ngũ tôi đã lấy 1 thẻ kiểm tra khai nghề nghiệp là quân nhân; nhưng vì muốn mặc thường phục những ngày nghỉ, nên có lấy một giấy kiểm tra khác khai nghề là học sinh (giấy ở 1 quận). Nay tôi có sự gì phiền lụy không ? Tôi phải làm gì ? ở đâu ? Có bị tội tình gì không ?

THÀNH Sài gòn

TRẢ LỜI : Khai thẻ kiểm tra và dùng thẻ kiểm tra không đúng sự thật có thể bị truy tố trước tòa án tiểu hình.

Vậy công việc ông làm là một hành vi phạm pháp.

Giấy khai sinh thiếu ngày tháng xin lại ở đâu ?

HỎI ; Năm 1955 tôi làm giấy khai sinh tại toà Hoà giải Sài-gòn. Vì không nhớ ngày tháng sinh nên trong khai sinh chỉ ghi có năm sinh. Kỳ thi tiểu học vừa rồi, tôi không được dự thi cũng vì giấy khai sinh thiếu ngày, tháng ! Vậy thưa luật sư muốn làm khai sinh lại có được chăng hoặc làm cách nào cho hợp lệ ?

PHẠM NGỌC TUẤN
2/12 Lê văn Duyệt Sài gòn.

TRẢ LỜI : Ông phải làm đơn xin sửa đổi án thế vì khai sanh tại tòa sơ thẩm Sàigòn.

Đọc và cổ động
Ngôn Luận

Pháp bỏ 36 tỷ quan đề sửa chữa

2 SÂN BAY
CỦA THỦ ĐÔ BA - LÊ

— **Tại sân bay có cả khách sạn, hiệu buôn và rạp chiếu bóng !**

— **Trong 40 năm nữa, dân số thế giới tăng gấp đôi.**

Hai sân bay của thủ đô Ba Lê

Ba Lê là một giao điểm quan trọng các đường hàng không trên thế giới.

31 năm trước đây, Lindberg một mình vượt qua Đại Tây Dương trên một chiếc máy bay "Bà già" đã hạ cánh xuống trường bay Le Bourget tại Ba Lê. Ngày nay các phi cơ phản lực tối tân từ Mỹ sang Âu Châu cũng thường hạ cánh xuống Le Bourget hay Orly, một sân bay của BaLê còn quan trọng hơn sân bay Le Bourget nhiều.

Máy bay mau cải tiến thì cố nhiên sân bay cũng phải kiến thiết thế nào cho thích ứng. Bởi vậy, Chánh phủ Pháp đã nhất định bỏ ra 36 tỉ quan vào việc xây dựng lại hai sân bay này của Ba Lê và công việc sửa chữa đã được hoàn thành sau thời gian 2 năm.

Mùa hè này sẽ có nhiều máy bay phản lực đáp lên đáp xuống tại sân Le Bourget với mục đích tìm hiểu các nhu cầu của máy bay phản lực, có ý dùng sân Le Bourget làm căn cứ. Ngoài ra, người ta lại dự tính xây ở Le Bourget một cái hăng ga dài 160 thước, rộng 54 thước, và nhất định dùng máy bay trực thăng đón hành khách về Thủ đô Ba Lê cho mau lẹ.

Những sự thay đổi ở sân bay Orly còn đặc biệt hơn nhiều. 12 năm về trước hành khách tới sân Orly chỉ thấy có một gian nhà bằng gỗ để trú trọ. Đến năm 1960 sân bay Orly sẽ rộng bằng một phần năm diện tích Thủ đô Ba lê số nhân viên làm tại sân sẽ lên tới con số 30.000 người đưa đón không kém 4 triệu hành khách trong một năm.

Bên cạnh đại lộ Fontainebleau Lyon, và Nice, người ta sẽ cất một nhà ga khổng lồ cốt sắt tường kính, bên trong có máy điện riêng, lò sưởi riêng, một nhà chiếu bóng, một dẫy cửa hiệu, một nhà khách sạn và bốn hàng cơm.

Điểm khởi hành của khách hàng không đặt ở giữa đô thành, mà ở bên cạnh Hôtel des Invalides. Tại đây người ta đã xây xong một nhà rộng có 8 dẫy bàn giấy mỗi giờ có thể điều động được 1.000 người đi về.

o°o

Từ nay cho đến cuối thế kỷ này, dân số trên thế giới có thể tăng gấp đôi

Theo một cuộc nghiên cứu mới về dân số trên thế giới, vừa được Liên hiệp Quốc công bố, thì đến năm 1980 dân số trên thế giới có thể tăng đến con số 6 hay 7 ngàn triệu. Theo các tác giả của các bản báo cáo này thì dân số trên thế giới hiện nay là 2 nghìn năm trăm triệu.

Cuộc nghiên cứu này lấy tên là «sự tăng dân số tương lai của thế giới» (The future Growth of World Population), là của cơ quan Dân số trong Nha Xã Hội Liên Hiệp Quốc. Cuộc nghiên cứu đó được ghi trong khuôn khổ chương trình ước đoán mức tiến của dân số thế giới và do Hội đồng Kinh tế và Xã hội của Liên Hiệp Quốc yêu cầu. Bản bố cáo này chứng minh sự tăng nhanh chóng dân số ở thời cận đại, và đặt vấn đề : khi nào quả đất sẽ không chịu nổi sự tăng dân số.

Các cuộc ước đoán về phần mỗi thế kỷ sau là rõ ràng mạnh hơn các sự ước đoán ở phần trước. Bản báo cáo cho thấy rằng cần phải 200.000 năm để cho dân số trên thế giới đạt đến con số 2 nghìn 5 trăm triệu và ngày nay chỉ 30 năm là đủ để tăng thêm 2 nghìn năm trăm triệu. Theo đà tăng ngày nay, người ta có thể tính rằng trong 600 năm nữa, số người trên trái đất sẽ tăng rất nhanh đến nỗi mỗi người chỉ có một thước vuông để sống mà thôi, mặc dầu là loài người đã đưa nhau tới ở những khoảng trống bao la khô khan ở Bắc băng dương và những dinh núi.

Các tác giả cuộc nghiên cứu còn nói rằng các con số ấy có thể đưa đến nhiều hậu quả nghiêm trọng cho cuộc kế hoạch hóa hạnh phúc kinh tế và xã hội của các thế hệ tương lai.

Cách đây không đầy, một trăm năm, năm 1860, trên thế giới chỉ có 1 250 triệu, và con số đó là hai hoặc ba lần nhiều hơn con số cao nhất từ trước. Ngày nay dân số ấy lại còn tăng lên gấp đôi, và đến năm 2 000 dân số thế giới có thể tăng gấp đôi hoặc gấp ba nữa. Và mặc dù mức tăng có yếu hơn — và vẫn cứ tăng — dân số thế giới không ngừng tăng để đi đến con số là 10 đến 25 tỷ người.

o°o

Bệnh mệt mỏi

Hội nghị « Những ngày Y học của Pháp » đã được tổ chức tại Cabaurg Giáo sư Lian người đứng ra tổ chức hội nghị lấy bệnh « Mệt mỏi » làm một trong những đề tài chính của các cuộc thảo luận trong hội nghị.

Mệt mỏi định nghĩa trong phạm vi rộng lớn nhất của tiếng Jó, trước hết có thể là dấu hiệu đầu tiên của bệnh đái đường, bệnh lao và cả bệnh ung thư nữa. Tuy nhiên người ta cũng thường thấy mệt mỏi vì làm việc quá sức.

Từ rất lâu, người ta vẫn gọi sự làm việc quá sức của những cán bộ cao cấp là «bệnh của các ông chủ»

Y sĩ thể thao biết lúc nào, trong khi luyện tập những lực sĩ tỏ dấu hiệu mệt mỏi.

Những y sĩ lao động thì rất khó khăn mà biết rõ được mực độ mệt mỏi từng lúc của 1 người thợ ; những sự thay đổi kỹ thuật làm việc đã làm cho thịt đỡ mệt mỏi nhiều nhưng trái lại đã làm cho thần kinh bị mệt mỏi hơn lên. Sự cố gắng của thể xác không hại bằng sự nhắc đi nhắc lại nhiều lần một cử chỉ nhịp nhàng cứ mỗi lúc mỗi nhanh thêm. Nhịp sản xuất nhanh và nhanh thêm mãi không ngừng, đã thay thế cách làm việc bằng sức lực ở thế kỷ thứ 19.

Sự mệt mỏi thần kinh của một người thợ thể hiện bằng một cảm giác khó chịu, đau đớn, và bằng những sự thay đổi trong thế quân bình tâm ý, thần kinh doanh dưỡng và

(Xem tiếp trang 2)

Học báo
« Anh văn thực hành »

Chúng tôi vừa được tin tờ học báo chuyên luyện Anh Ngữ «Anh Văn Thực Hành» do một số giáo sư Sinh Ngữ và Văn Sĩ chủ trương sẽ xuất bản số đầu vào ngày thứ năm 28.8 này

Xin giới thiệu tờ học báo trên cùng độc giả thân mến.

Sách mới

Chúng tôi vừa nhận được cuốn "Tìm hiểu chữ Hán" tập 1 của soạn giả Tri Yên, Trần Trung Hoà do nhà Lan Đình xuất bản gửi tặng.

Xin cảm ơn nhà Lan Đình và giới thiệu cùng độc giả thân mến cuốn sách trên.

NGÔN LUẬN

Để viết cho thật đẹp chọn mực Quink

Mực tốt giúp nét chữ đều đẹp. Mực Quink là một thứ mực duy nhất có chất Solv-X rửa sạch và bảo vệ bút máy của quí ngài. Mực Quink Bleu Royal Lavable giặt sẽ bay đi !
Mực Quink Permanente giữ giòng chữ không phai !

Mực Quink là sản phẩm của
THE PARKER PEN COMPANY

Em sẽ theo anh tới nơi góc biển chân trời

PHAN-KHANH kể :
Theo truyện phim Endstation Liebe.

Đó là một buổi sáng thứ bảy. Lần đầu tiên Kit-Ta vào trong nhà máy này để trình diện với viên kỹ sư. Mãi tới thứ hai, nàng mới bắt đầu làm việc. Anh nàng là U Li làm ở đây không biết đã bao nhiêu năm rồi.

Vì là sáng thứ bảy, nên các công nhân ai nấy đều làm việc một cách uể oải. Và khi họ thấy Kit Ta đi qua, mặt người nào cũng sáng hẳn lên. Họ huýt sáo miệng ầm ĩ. Một vài người lại còn nhìn theo nàng và buông lời chọc ghẹo. Nhưng nàng đã phớt tỉnh như thường. Điều ấy đã chẳng làm ai ngạc nhiên. Em gái Uy-Li họ đã từng biết tiếng là con người sắt đá, khó chinh phục lắm. Bởi thế họ đã nảy ra một ý nghĩ thách đố xem anh chàng nào có đủ can đảm chinh phục được Kit Ta.

Méc-Ky đạp xe một vòng quanh Kit-Ta và giở giọng tán tỉnh

Trong bọn họ, riêng có Méc-Ky là thản nhiên làm việc, không hề để ý tới Kit-Ta. Thực ra thì Méc Ky đã nhìn thấy nàng ở trong phòng giấy viên kỹ sư, lúc ấy chàng vào có việc. Kit-Ta là một cô gái đẹp và nhu mì. Nhưng đó không phải là một hạng người mà chàng ưa thích. Chàng chỉ thích những cô gái nhanh nhẩu và hoạt bát. Đối với bạn bè, chàng đã nổi tiếng là một thứ Don Juan. Chưa có một cô gái nào có thể thoát khỏi sức quyến rũ của chàng.

Nhưng mà Kit-Ta?

Một trong những đồng nghiệp của chàng đã thách thức chàng chinh phục được Kit-Ta trước ngày thứ hai. Nếu chàng thành công anh ta sẽ mất năm Mác (tiền Đức). Mọi người vỗ tay hoan hô nhiệt liệt, Méc Ky chỉ cười tủm và thản nhiên nói với kẻ đã thách mình :

— Đưa cho tôi cái chìa khoá cửa hàng của nhà anh. Ta sẽ gặp nhau ở đấy.

Tất cả đều đã hiểu ngay. Họ cười lên như nắc nẻ. Tại căn hàng ấy. Méc ky đã hứa với các bạn là sẽ dẫn cho kỳ được Kit Ta tới. Thật không có một trò giải trí lành mạnh nào hơn nữa !

Nhưng vừa hết tầm làm việc thì Uy Li đã vào báo cho Méc Ky biết là cô bạn gái An Ni của chàng đang đứng chầu chực ở cửa. Chàng liền vội lấy xe và lánh mặt đi ra một phía cửa khác. Một nụ cười thoáng hiện trên môi chàng : Kit-Ta thấp thoáng ở phía trước. Chàng gò lưng đạp, và chẳng mấy chốc đuổi kịp. Chàng lái xe đi vòng quanh nàng một lượt, và giở giọng tán tỉnh :

— Tôi biết cô đã từ lâu lắm. Cô là em gái anh Uy Li. Sao cô không về bằng xe buýt ? Nếu không có gì phiền ngại, mời cô ngồi lên đây, tôi xin đưa cô về.

Kit Ta nhún vai và lảng ra xa. Méc Ky vẫn lẽo đẽo theo sau Chàng lại cho xe đi một vòng, quanh người nàng. Nhưng kết quả cũng chẳng đi đến đâu. Chàng đành xuống xe, tiến sát lại gần nàng và mời nàng đi chơi với mình chiều nay. Kit Ta đã trả lời rằng nàng rất bận : buổi trưa nàng phải đi với mẹ tới thăm một người trong họ, và chiều, nàng cũng phải theo mẹ đi xem hát.

Sau cùng Méc Ky đã phải giở đủ mọi ngón tán gái mà đã thành công từ trước đến nay, vậy mà cũng không thể lay chuyển được lòng Kit Ta. Điều bực tức nhất là lũ bạn quỷ sứ đã theo sau chàng : họ bắt đầu la ó rầm rộ. Thừa lúc Méc Ky vô ý, Kit Ta đã tìm cách chạy trốn. Nhưng chàng vẫn bám sát được như thường. Để bỏ rơi chàng, Kit Ta đã bước vào một hiệu tạp hóa. Dai như đỉa đói, Méc Ky đã vào theo, và chàng cũng mua nửa thước dây chun đen như nàng. Trở ra, Méc Ky lại nằn nì mời nàng đi chơi. Không đáp, nàng đã men theo vỉa hè mà chạy. Méc Ky vội vàng nhảy lên xe đuổi theo bất chấp cả những lời bàn tán chửi rủa của khách đi đường.

Kit Ta đến bến xe thì xe vừa đi khỏi. Ít nhất mười lăm phút sau mới có một chuyến xe khác. Khoảng thời gian ấy cũng đủ cho phép để Méc Ky « hoàn thành sứ mạng ». Nhưng Kit Ta đã chẳng cần đợi xe buýt. Nàng chạy như bay ra chỗ bến xe đậu, và lẫn vào phía sau những chiếc xe to lớn. Méc Ky vừa định đuổi theo, thì một chiếc xe lừ lừ tiến ra khiến chàng bị mắc nghẽn, và không sao tìm thấy Kit Ta nữa.

Không lấy thế làm thất vọng chàng nhất quyết tiếp tục dự định của mình. Vì nếu không chẳng những chàng bị thua cuộc, mà cái tiếng tăm Don Juan của chàng cũng sẽ không còn nữa. Trưa hôm ấy, tề chỉnh trong bộ y phục đẹp nhất, với bó hoa nơi tay, chàng đã lần mò tìm đến nhà Kit Ta. Bà Lê Nốp, mẹ nàng đã ra tiếp chàng. Chàng đã tự giới thiệu mình là bạn của Kit Ta và đến để biếu nàng bó hoa

(Xem tiếp trang 2)

TỪ THÀNH ... ĐẾN TỈNH

Tin cần biết :

— Nhân dịp lễ Trung Nguyên Mậu Tuất tức lễ Vu Lan Rằm tháng Bảy âm lịch, Hội Phật giáo «Tịnh Độ Tông Việt Nam» sẽ tổ chức ba ngày lễ bái, cầu nguyện, thuyết pháp và phát tặng phẩm tại chùa Trung Ương của Hội ở Ngõ 145 Đề Thám, Sài-gòn vào các ngày rằm, mười sáu và mười bảy tháng 7 tức 29, 30, 31-8-58.

Trong 2 ngày mười sáu, mười bảy có phát tặng phẩm cho người nghèo từ hồi 14 giờ 30.

Tìm thấy thêm nhiều xe bị trộm

ĐÔ THÀNH.— Cách đây vài hôm chúng tôi đã đưa tin về việc nhà chức trách đô thành vừa khám phá ra một vụ trộm xe đạp và xe gắn máy và tịch thâu lại được gần hai chục chiếc xe. Nay được tin thêm thủ phạm vụ trộm nói trên là tên Cờ và tên Mỹ mới khai thêm ba đồng lõa nữa. Lập tức ba tên này đã bị bắt. Nhà chức trách cũng tịch thu thêm được 10 xe đạp và xe gắn máy gian.

Đồng thời thủ phạm vụ trộm xe gắn máy ở Tòa án (đã đăng tin) cũng vừa khai thêm một đồng lõa do đó nhà chức trách cũng lại tịch thu thêm được 5 xe gắn máy.

Phản bạn giữa lúc bạn bị hoạn nạn

GIA ĐỊNH.— Gần đây cô Bùi thị Thanh, gái điếm ngụ ở đường Đất Đỏ (Gò Vấp) bị bắt về tội mãi dâm và bị giam ở khám Chí Hoà. Trong lúc cô Thanh vắng nhà, bạn cô là Nguyễn thị Hai đến chơi thấy có một cái va ly của cô Thanh trong có nhiều quần áo, vòng vàng không ai giữ nên mới đem về nhà cất dùm. Không ngờ, cô Hà thị Tâm cũng là bạn cô Thanh đến nhà chị Hai chơi thấy vậy nổi máu tham, cô bịa ra là trước cô gửi cô Thanh nhiều đồ trong va ly đó. Cô Hai tin thật đưa cho Tâm va ly. Tâm vác thẳng về nhà bán hết đồ đạc của bạn lấy tiền tiêu xài. Đến khi mãn tù cô Thanh về nơi hay đánh đi cớ bót. Tâm đã bị bắt

Tự nhiên bị đánh bất tỉnh.

GIA ĐỊNH.— Ngày vừa qua, cậu Lâm văn Phước 16 tuổi cùng một người bạn đi chơi về qua ấp Tây Nhì có ghé vào thăm một người quen. Lúc trở ra thì cậu Phước bị 4 người lạ mặt đón đường gây sự rồi tùm vào đánh cậu bất tỉnh

Nhà chức trách tới nơi lo chở cậu Phước vào bệnh viện cứu cấp.

Tin thêm về vụ tự tử giữa đêm tối,

CẦN THƠ.— Trong số báo hôm qua, chúng tôi có loan tin vào đêm 21-8, một người đàn ông lạ mặt trạc 30 tuổi đã mướn ghe ra giữa sông Cần Thơ nhảy xuống tự tử. Nay được tin thêm sáng 23-8 xác kẻ chán đời đã tấp vào dưới cầu tàu Lục tỉnh. Nhà chức trách cho biết kẻ chán đời có quốc tịch Quảng Đông hồm 20-8 đã từ Chợ lớn xuống Cần Thơ thuê phòng trọ. Ông ta lại có bệnh phong đơn, gầy gò ốm yếu. Như vậy có lẽ ông tự tử vì mắc bệnh trên chữa không khỏi.

LAMSON INSTITUTE

110 — 112, TRẦN-QUÝ-CÁP SAIGON

1.9-1958 SẼ MỞ THÊM :

— 1 lớp BỔ TÚC cho những người luyện thi Lower Certificate of Cambridge khoá tháng 12-1958.

Học 9 giờ 1 tuần : 3 giờ giáo sư ngoại quốc 6 giờ giáo sư Việt Nhập học phải qua 1 kỳ thi (không thâu học phí trước).

— 2 lớp SƠ ĐẲNG cho người mới học Anh văn 5 giờ 1 tuần 1 g.s Việt, 1 g. s. Mỹ phụ trách,

— 2 lớp TRUNG ĐẲNG cho người học hết 5e Anglais Vivant 5 giờ 1 tuần ; 1 g.s. Việt, 1 g. s. Mỹ phụ trách.

Mỗi lớp nhận học viên có hạn. Xin ghi tên trước.

Trường **ANH - NGỮ Trần Gia Độ**

Trường chuyên khoa danh tiếng,đứng đắn và tín nhiệm nhất từ trước đến nay. Giáo ban Anh Mỹ đông với số kỷ lục, chọn lọc điều luyện và tận tâm, gồm có một Thạc sĩ và nhiều cựu Giáo sư Tiến sĩ G s. Tr.G. Độ 30 năm kinh nghiệm trong giáo khoa Anh Ngữ tận tụy không ngừng về văn phạm và phiên dịch Anh Pháp Việt. Toàn ban Giáo sư Việt tốt nghiệp Đại học Anh Mỹ điều luyện bậc nhất về khoa sư phạm hướng dẫn xây dựng căn bản, Anh Ngữ thực hành hoàn toàn do G s. Anh Mỹ chuyên môn đảm nhiệm.

SEPT 58 :Mở lớp Vỡ Lòng 6e Bleu lên đến 1ere, Đặc biệt lớp đi làm thực hành và phiên dịch do Giáo sư Anh Mỹ Việt Kết quả 100% là một sự hiển nhiên không thể phủ định. Xin ghi tên tại Văn phòng : 83-85-87, Phạm Đăng Hưng ĐAKAO (Saigon)

TƯ-THỤC **TÂN-THANH**

23C Phạm-hồng-Thái—383 Phan-thanh-Giản Saigon

1.9-58 : mở đủ lớp mới NGÀY, TỐI

NGÀY : Thất, Lục, Ngũ, Tứ, Tứ ôn Ngũ, Tứ học lại, Tam, Nhị ôn Tam.

3ème 2ème, 1ère, 1ère Redoublants

BỔ TÚC : Anh, Pháp, Toán, Lý-Hoá từ Thất đến Nhị.

TỐI : Luyện thi Tiểu học khoá 59 (sức học cỡ lớp Ba, Nhì)

Luyện thi vào Đệ Thất trường công 1959

Thất-Lục; Ngũ-Tứ; Tam-Nhị: Luyện thi Brevet, Bacc Pháp.

Lời thanh minh và cảm tạ

— O —

Vì lý do riêng, chúng tôi tạm ngừng hoạt động trong một thời gian, nay chúng tôi lại tiếp tục hoạt động như cũ, thành thật xin lỗi cùng các bạn hàng xa gần và các độc giả thân mến. Chúng tôi trân thành cảm tạ tất cả các vị quen biết từ lâu và ước mong sẽ được nối lại tình giao hảo với các quý bạn như xưa

Và, tiện thể tôi xin thanh minh như sau :

Vốn sẵn tinh thần yêu văn nghệ, từ ngoài Bắc đã từng giúp nhiều Nhật và Tuần báo ; di cư vào Nam, tuy bận rộn về thương trường, tôi thỉnh thoảng có viết những bài có tính cách xây dựng hoặc 1 vài mục thông tin thương thức trong địa hạt nhà. Những bài đó bao giờ cũng ký tên thật hoặc 1 bút hiệu nào chứ không bao giờ không ký.

Những bài nào không ký tên thứ nhất ở tính cách đôi tư cá nhân tôi bao giờ cũng thận trọng giữ ngòi bút cho « sạch », không chịu làm hoen ố lương tâm người viết biết trọng nghề

Kính chào thông cảm

NGUYỄN HUY BẰNG tự THIẾT THẠCH

Chủ hiệu sách báo HÙNG CƯỜNG

SÔNG MAO

TOÁN LÝ HOÁ Trường **MINH - TIẾN** 495, Phan Thanh Giản

Ngày 1, 2, 3 và 4 tháng 9 khai giảng :

SÁNG : ĐỆ NGŨ (2 tháng) — TAM (2 tháng) — NHỊ (4 tháng)

CHIỀU : NGŨ-I-TỨ (4 tháng) — TAM (2 tháng) — NHỊ (4 tháng)

TỐI : ĐỆ TỨ (dạy từ đầu) dành cho công, tư chức và quân nhân

Bài học, bài tập của lớp nào cũng in thành quyển trọn cả 1 năm, đủ mọi môn, rất thuận tiện cho học sinh.

GIÁM-ĐỐC : Ô. PHẠM-HUY-SUNG G. S. Trường Cộng-Hòa.

Thông cáo

Phủ Tổng-Ủy Dinh-Điền cần tuyển một số kế toán viên để giúp việc tại Trung Ương và các Vùng Dinh Điền.

Ngoài hạn tuổi ấn định từ 21 đến 50 tuổi,ứng tuyển viên phải có bằng cấp kế toán của Phòng Thương Mại (diplôme de teneur de livre) hoặc chứng chỉ giúp việc về môn kế toán tại một công hay tư sở trong thời hạn ít nhất là 3 năm

Sau một kỳ sát hạch, các ứng tuyển viên trúng cách sẽ được tuyển dụng dần tùy nhu cầu công vụ.

Yêu cầu các ứng tuyển viên có đủ điều kiện nói trên nộp đơn có kèm theo bản sao văn bằng hoặc chứng chỉ cần thiết tại Nha Hành Chánh (Sở Nhân Viên) Phủ Tổng Ủy Dinh Điền số 29 Đại lộ Đồng Khánh—Cholon—trước ngày 5-9-58.

Nếu cần biết thêm điều gì cũng xin hỏi tại Nha trên.

SAIGON, ngày 25 tháng 8 năm 1958

Tổng Ủy Dinh Điền

BÙI-VĂN-LƯƠNG

Lớp **TOÁN-LÝ-HÓA**

G S HOÀNG-LƯƠNG-THỤY

Ngày 2-9-58 KHAI GIẢNG :

Lớp Toán-lý-hóa ĐỆ-TỨ

(có ôn kỳ Đệ Ngũ)

Ghi tên tại trường **HOÀNG-VIỆT** 496 Phan-đ-Phùng Saigòn.

BÁC SỸ THƯỜNG-TRỰC

Thứ Tư 27-8-58

B.S. Đỗ xuân Giu 397, đại lộ Đồng Khánh Chợ Lớn

B.S. Nguyễn Anh Tài 10, đường Sương nguyệt Ánh Sài Gòn

B.S. Nguyễn Ngọc Huy 82, đường Hiền Vương Sài Gòn

TIẾP THEO **A** TRANG 1

số 223. Đoàn tùy tùng Tổng thống phải dùng xe ủi đất để đi đến Trung tâm Địa điểm này, cách đường Quốc lộ 4 cây số.

Sau khi nghỉ đêm tại Ban mê thuột, Tổng thống dịp máy bay đi Pleiku và đã đến nơi đây hồi 10 giờ sáng

Người đến viếng địa điểm Dinh điền Pleipiom II và sau đó đến Pleibang Yam.

Sau bữa cơm trưa, đoàn xe của Tổng Thống lên đường Pleiku để đến địa điểm Pleigiraokop. Tổng Thống khen ngợi dân chúng về các kết quả khả quan sau 3 tháng làm việc. Tổng thống nói : Sự thành công này làm vẻ vang cho xứ sở. Công cuộc thực hiện được rất quan trọng đối với các thế hệ tương lai.

Hồi 18 giờ, Tổng Thống trở về Pleiku và đến nơi đây hồi 20 giờ, Trong hai ngày kinh lý này, Tổng Thống đã đi gần 500 cây số trên xe díp.

TIẾP THEO **B** TRANG 1

nhảy dù, kể cũng là rẻ mạt vậy thay !

Rắc rối thay là cái trò .., ái tình nhảy dù ! Lạc hậu thay là cái trò « áp tải cô dâu » !

THẦY GÒN

TIẾP THEO **C** TRANG 1

Bên phía ngoài hành lang tòa án, ngoài một số thân nhân các bị can nét mặt lo âu chờ đợi kết quả, người ta còn nhận thấy trên 10 vị luật sư tên tuổi như các ông Đỗ mạnh Quát, Trương đình Dzu, Bùi tường Chiểu, Nguyễn văn Vinh, Lê văn Mão, Lê ngọc Chấn, Trần văn Trai, Phạm thanh Hy, Phan tân Chức và bà Nguyễn phước Đại lãnh phần bênh vực cho các bị can.

Nhưng khi chỉ có lệnh tạm giữ thì các luật sư chia tay ra về, liền sau đó các bị can cũng được đưa ra xe bít bùng về khám Chí Hòa.

RAO VẶT

Sang nhà thật rẻ

Nhà đầy đủ tiện nghi, khu yên tĩnh, trung tâm thành phố, thuê 500 một tháng. Hỏi tại 60 Ký Con-Đ. T. : 22427.

NHÀ SANG

Phố sang gấp giá rẻ có garage. Hỏi 33 Bùi thị Xuân Sài gòn.

BÁN GẤP nhà gạch 4x23th, đủ tiện nghi, đồng hồ điện nước riêng, lót gạch bông, trần vôi, địa điểm lịch sự sạch sẽ mát mẻ, giá nhất định 120 000đ; hỏi địa chỉ 138/36 Nguyễn Trãi.

NHƯỢNG một căn phố đẹp đủ tiện nghi ở trung tâm đô thành Xin hỏi : 205/12 Bùi Viện, Sài gòn.

Bán gấp giá rẻ

Phố lầu đúc cả đất 4mx30m — điện nước riêng — Hỏi 228 Trịnh minh Thế Khánh Hội (Trước mặt Công Ty Đường Việt Nam)

DẠY và nhận in hình trên dĩa sứ. Hỏi cô Võ thị Diệu Viên 302/1 Trương tấn Bửu trước cửa nhà thờ Phú Nhuận.

MỞ thêm chi nhánh PHÁP VĂN SELECT tại ĐÔNG TÂY HỌC ĐƯỜNG 177 Hai Bà Trưng, 15-8-58 mở thêm 2 lớp Tam Nhị, Ngũ-Tứ do ông Tuệ Đức và Tuệ-Quang phụ trách. Đã có đủ các lớp ngày và tối tại 462 Lý Thái Tổ

ĐÔNG Y SĨ **Cự thất**

Chữa chân tay

Gãy xương, bong gân, trật khớp xương Và các bệnh phong thấp, tê bại, đau lưng, mỏi gối, rút xương,bại xụi, đau hai bả vai. Chân tay rụn rật cùng các bệnh gân xương đều chữa được cả. Rất thần hiệu. Đã được tín nhiệm với đồng bào Trung Nam Bắc

Trước ở Hàng Điếu Hà Nội nay đã tiếp khách tại 287 Gia Long (gần Ngã Sáu Sài-Gòn). Chỗ Nhất chữa làm phước ở Chùa Tịnh Độ Cư Sĩ, 287 đường Lacaze tức là Nguyễn tri Phương (gần Ngã Sáu Cholớn). Từ 10 giờ đến 12 giờ.

Có bán các thứ thuốc Tê-thấp.

Quí cô mới có kinh

Quí bà huyết kém

—o—

Khi gần thấy kinh, như lúc hành kinh thường

HAU BỤNG MAU

làm cho huyết điều ra ít, đau bụng lăn chiêng, cục máu chạy lên chạy xuống trong bụng bản thân đã được, hãy uống

BẠCH PHỤNG ĐIỀU KINH

Phương thuốc gia truyền của một cố danh y Trung Việt đã được cụ y học sĩ Võ Văn Vân đem ra thí nghiệm trên 20 năm.

Sự công hiệu sẽ đem cho quí Cô quí Bà nguồn sống vui tươi.

Viên dẹp dễ uống giá 28$50, nhớ hỏi :

BẠCH PHỤNG ĐIỀU KINH

SỐ 37 của NHÀ THUỐC

VÕ VĂN VÂN

201-211 Nguyễn thái Học Sài-gòn

NGÔN-LUẬN

Ngày thứ Tư 27-8-58

TIẾP THEO **D** TRANG 1

ngày 12-8-1958 của ông Tổng Giám Đốc Y viện Pasteur V.N. ở Sài gòn gửi cho ông Giám đốc Y viện Pasteur Nha trang cho biết có thể cuối tháng 8-1958 viện Pasteur sẽ phải đóng cửa và toàn thể công nhân nghỉ việc vì lẽ Chính phủ V.N. chưa thanh toán các khoản tiền thiếu cho Viện.

Tại Việt-Nam hiện nay chỉ có 3 Viện Pasteur Sài gòn; Nha trang và Đà lạt, trong những lúc gần đây nhiều tin đồn đãi là các Viện Pasteur sẽ giao lại cho Chính phủ VN. hoặc sắp đóng cửa v.v.

Hội nghị nhận thấy Viện Pasteur phóng tin ra như vậy chỉ là một đòn tâm lý.

1) Chặn đứng mọi sự đòi hỏi về cải thiện sinh hoạt của anh chị em công nhân.

2) Dùng khối công nhân để làm một lợi khí đòi hỏi chính phủ trả lại tiền cho họ (nếu có).

Đại hội đồng thanh chấp thuận lời thỉnh cầu Tổng Liên đoàn Lao công V.N. can thiệp cùng Bộ Canh Nông để giải thích cho công nhân được rõ hầu khỏi hoang mang lo ngại thất nghiệp.

Đại hội bế mạc lúc 19 giờ 30.

TIẾP THEO **E** TRANG 1

lấy 200đ. và một số quần áo trong nhà.

Mãi đến sáng 4-2, vụ án mạng trên mới được phát giác. Sau đó 4 hôm Cúc bị bắt giải tòa. Tại ty Hiến Binh cũng như phòng Dự thẩm, Cúc đều thú nhận tội lỗi nhưng khi ra Tòa y lại phản cung.

Kết quả, Tòa tuyên phạt bị can 7 năm cấm cố.

Cảm-sốt Nóng-lạnh Cúm đau nhức

ANTIGRIPPAUX

Có Vitamine B 1, chống khớ(khi uống hết thuốc, hộp thiếc dùng để đựng tiền, thuốc điếu...) có bán viên lẻ.

6e Bleue BÀI 1)

Bài 24 và 35 do ĐỖ VĂN dạy giỏi ngay bước đầu ANH NGỮ ĐÀM THOẠI và PHÁP VĂN THỰC HÀNH.

Trường TRẦN HÀM NGA

98/70 Phạm ngũ Lão Saigon

Khai giảng 1er Sept.58.

TIẾP THEO **G** TRANG 1

những vụ tranh chấp lớn. Đồng thời người ta cũng không tin rằng các lực lượng ở Bắc Kinh sẽ phong tỏa Trung Hoa quốc gia.

Song le, trong các giới quân sự người ta cho rằng tình hình có thể trở nên trầm trọng và họ mong rằng các vụ oanh tạc hiện nay rồi sẽ qua đi như các vụ oanh tạc trước. Dầu sao, hải quân Mỹ cũng chuẩn bị đối phó với mọi biến cố có thể bất thần xảy ra

24 tiếng đồng hồ sau lời cảnh cáo gián tiếp của ngoại trưởng Đơn Lớt, Đệ thất hạm đội đã được đặt trong tình trạng báo động.

Đệ thất hạm đội Mỹ, mà người ta giữ bí mật về các công cuộc điều động, có một hoả lực dũng mãnh với bốn hàng không mẫu hạm «tấn công» và « yểm hộ » : «Lexington» « Hrangi—la », «Princeton», «Hanook » trọng tải 33.000 tấn. Đệ thất hạm đội Mỹ lại còn hai tuần dương hạm hạng nặng ; soái hạm « Helena » mang hiệu kỳ của phó đô đốc Wallace Beakley và chiếc « Colombus », 36 khu trục hạm có hỏa lực rất mạnh và bốn tiềm thủy đỉnh.

Đệ thất hạm đội lại còn 20 đơn vị lội nước tiếp tế và dọn mìn. Đây là một lực lượng hải quân mạnh nhứt của Mỹ sau đệ lục hạm đội hiện đang hoạt động ở Địa trung hải.

Mặt khác, 8 chiến hạm Mỹ neo ở Tân gia ba đã được lịnh nhổ neo qua Xung Thẳng, sau một cuộc hội kiến giữa các thuyền trưởng và tùy viên quân sự Mỹ ở Tân gia ba.

Người ta cũng được biết hình như có 100 chiếc khu trục cơ nhanh nhứt của không quân Mỹ, « Sabre F-100» đã lên đường đi Đài Loan.

Thao diễn Hải Quân hỗn hợp

ĐÀI BẮC (AFP)— Các đơn vị thuộc Đệ thất hạm đội Mỹ và lực lượng Trung Hoa quốc gia sẽ mở cuộc thao diễn hỗn hợp ở Fang Liao thuộc miền Nam Đài Loan trong tuần lễ đầu tháng Chín.

Phó đô đốc Đệ thất hạm đội vạch rõ rằng những cuộc thao diễn này nhằm mục đích cải thiện sự công hiệu của những cuộc hành binh hỗn hợp và thắt chặt sự hợp tác giữa các lực lượng Hải quân Mỹ và Trung Hoa Quốc gia.

THAO - NAM- SƠN

Chữ trị các chứng phong tê bại xuội, tê chết nửa thân hay cả người to cứu chỉ không cử động được

THAO - NAM - SƠN

Có tiếng đội trị bịnh nhức mỏi. đau thắc ngang lưng, đau mình, nhức gân. đau tư khớp xương, tay chơn run hay muốn rời lại, đi đứng khó khăn

THAO - NAM - SƠN

Dùng trị đàn ông yếu thận làm ai, mất lo, tinh thần bấn loạn. Đàn bà kém huyết, kinh kỳ trồi sụt sanh . bá bệnh. Thứ thuốc thích hợp cho ông già bà cả lúc tố mùa.

Khắp nhà thuốc ta có bán

TIẾP THEO **H** TRANG 1

Cách đó vài cây số, người ta còn thấy sáng rực. Những đám khói dendầy đặc lây xa tới trung tâm thành phố Marseille, cách kho sáng 7 cây số.

Theo những tin tức vụn vặt đã thâu lượm được, có tới 20 thủy binh cứu hỏa đã thiệt mạng. Hiện nay, tất cả các cơ sở của kho dầu lửa đều bốc cháy.

Nhà thường dân bị cháy lây, dân chúng hoảng hốt

Không bao lâu sau đó, lửa bắt cháy qua nhà ở của thường dân và lan rộng mau lẹ Cảnh tượng trông thật rùng rợn.

Cũng trong lúc ấy, dân chúng trở nên hoảng hốt.

Họ được tản cư vội vàng trong cảnh hỗn độn không sao tả nổi. Không thể nào bước vô khu vực rộng 2 cây số chung quanh nơi đang phát cháy

Theo nguồn tin chánh thức hồi 23 giờ 15, có 17 người bị thương tại Mouepiane, trong số ấy có 3 người bị thương nặng, nhưng không đến đỗi nguy đến tánh mạng.

Đồng thời, tại Toulouse, hơn một triệu lít dầu đã bị thiêu hủy.

Tại Port la Nouvelle, lửa cháy còn dữ dội hơn nữa và dân chúng đã phải tản cư vội vàng ra khỏi nhà của họ bị lửa hăm dọa

Tất cả những vụ phá hoại này đều xảy ra vào một giờ với nhau, lúc quá 1 giờ sáng và dường như những kẻ phá hoại đã dùng chất nổ plastic.

Trong số các kho dầu khác mà kháng chiến quân An giê ri nhắm phá hoại, còn các kho dầu Martiglavera gần Marseille, và Frontignan trong hạt Herault gần Địa trung hải.

Tại Frontignan, vì có một chiếc cam nhông chở dầu tình cờ chạy đến cho nên người ta đã nhận ra được những người phá hoại và đã kịp tháo ngòi trái nổ, tránh được tai họa.

Nhưng ở gần Narbonne, người ta tính có 7 triệu lít dầu bị thiêu hủy.

Tại Toulouse, hai bồ chứa bị tiêu diệt và 1.200.000 lít dầu bị thiêu hủy.

Xưởng lọc dầu ở Notre Dame de Gravenchon gần hải cảng Le Havre cũng bị mưu hại nhưng kẻ phá hoại không thành công. Vài vụ mưu hại khác cũng đã thất bại.

Nhà cầm quyền Pháp lo đề phòng

Sau những vụ phá hoại xảy ra trong đêm rồi trong khắp nước Pháp bộ nội vụ lo nghiên cứu nhiều biện pháp quan trọng để giữ gìn an ninh, nhưng người ta chưa biết rõ những biện pháp ấy sẽ thi hành ra sao.

TIẾP THEO **I** TRANG 1

công lập đặng cung ứng cho nhu cầu của số học sinh trong cả nước, những tư thục được mở ra đã góp những phần cống hiến không nhỏ vào công cuộc giáo dục các con em. Lại cũng cần phải nhấn mạnh rằng ngoài một thiểu số chủ trương con buôn,một thiểu số giáo sư thiếu lương tâm nghề nghiệp chỉ biết răm rắp tuân theo chỉ thị của đồng tiền để nuông chiều các học sinh như kẻ buôn bán chữ nghĩa phải chiều đãi khách hàng đến mua chữ thì cũng đã có không thiếu những vị giám đốc, những vị giáo sư coi việc mở trường và việc dạy học như theo đuổi một lý tưởng : xây dựng đất nước, khai hoá dân tộc đào tạo những mầm non của đất nước thành những nhân tài sau này.

Một sự kiện rõ rệt nhất mà ai nấy đều đã thấy : từ trước đến nay, một số không nhỏ các nhân tài đã thoát thai từ những cái lò đào tạo của trường tư mà ra. Cho nên dù muốn dù không, ta cũng phải công nhận rằng sự hoạt động của các tư thục đã đóng góp một phần không nhỏ vào công cuộc xây dựng văn hóa nước nhà. Nhưng cũng do cái tầm quan trọng của nó, « người ta lại càng cần thấy phải chấn chỉnh lại một số những trường tư mang danh là cơ sở giáo dục mà đã phản lại cái tôn chỉ của mình

Bộ mặt thật của những cái gọi là cơ sở giáo dục ấy ra sao ? Công việc chỉnh đốn lại phải như thế nào? đó là những điểm mà thiên phóng sự này sẽ lần lượt nói đến.

(*Còn tiếp*)

Quan điểm

(*Tiếp theo trang 1*)

tố mà đảng Cộng sản Pháp nêu lên để phản đối người ta không thể không ngạc nhiên : Đảng Cộng sản Pháp tranh đấu để đòi quyền tự do bai dân và bao nước ! Với sự phản đối đó đảng Cộng sản Pháp đã công khai vạch bộ mặt thật độc tài, bộ mặt thật tay sai ngoại bang của mình vậy.

NGÔN LUẬN

Đọc và cổ động *Ngôn Luận*

TIẾP THEO **K** TRANG 1

thể được : một nước độc lập phải có biện pháp bảo vệ kinh tế quốc gia. Ông yêu cầu giới nhập cảng rút lại đề nghị nói trên để khỏi mất lòng Bộ Kinh tế.

Trong khi hội nghị đang tiếp tục thảo luận về hai đề nghị trên, thì ông Lê văn Bé, đại diện cho các nhà nhập cảng đứng lên yêu cầu cho tiếp tục nhập cảng (không hạn chế giới hạn) vì, hàng vải nội hoá chỉ mặc vài tháng là rách tả tơi..

Hội nghị cho ông Bé biết là việc ấy, Bộ Kinh tế ấn định bằng 1 nghị định thành lập ủy ban Thống Nhất Mẫu Mực và Hướng Dẫn Ngành Dệt để bảo đảm hàng nội hóa rồi.

Sau đó, hội nghị chấp thuận đề nghị thứ hai của ông Khâm:

Giữ nguyên tình trạng cũ và giao quyền nhập cảng nguyên liệu cho giới nhập cảng.

Tìm cháu

Cháu gái tên HÀN-ÁI-HƯƠNG, thường gọi là TÝ-EM (hình trên) 9 tuổi, con ông Hàn-Thâm-Nguyên và bà Diệp-Xuân-Phụng, buôn bán ở Tuy Hoà, ngày 15-8-58 cháu vừa ở Tuy Hoà vào Saigon, chơi lần quần ở đường Bùi quang Chiêu (tên cũ đường Cô Hấp) rồi lạc mất đến nay

Bà con nào đã niệm tình giữ cháu lại tạm cho ăn ở xin vui lòng dắt đến nhà số 7, đường Bùi-quang-Chiêu tức đường Cô Hấp giao lại cho bà con của cháu, tôi sẽ xin đa tạ

Saigon, ngày 22-8-1958

DIỆP-THÚC-ANH

ANH-VĂN HÀN-THUYÊN

Ngày 1-9-58

Mở thêm 2 lớp Anh-văn luyện dịch Văn phạm Đệ Nhị. Học 4g30 chiều và 6g tối.

G.S. BÌNH và BẰNG phụ trách.

Ghi tên trước 87 Cao-Thắng.

Sẽ mở lớp luyện Văn phạm và Luận Anh văn.

1-9-1958 Trường **TRẦN-KHÁNH-DƯ** 228-232 *Đề Thám Saigon*

Mở : 2 lớp đệ Tam A—B; 1 đệ Ngũ nữa

2 lớp đệ Tứ 180đ. (dạy đủ môn 1 lớp chiều ; 1 lớp tối).

PHÁP-ANH : G. Sư : Đào văn Vinh, Hà Bông và Tạ Ký : TOÁN : Giáo-sư Phong và Ngọc Phách ; LÝ HÓA : Giáo-sư Phan Minh và Phan văn Đức,VIỆT: Giáo-sư : Kiêm Đạt, SỬ ĐỊA: G. S. Hư Chu, VẠN VẬT: Giáo sư Ấn và Nguyễn anh Trường.

2 lớp Toán Lý Hóa Đệ Tứ và Nhị (chiều, tối)

2 lớp Anh - Pháp Đệ Tứ và Ngũ (chiều, tối)

BỐ CÁO

Ngày thứ Tư 3-9-1958 hồi 9 giờ sáng, tại Phòng 1 Nha Trước Bạ, 229 đường Tự-Do Saigon.

Sẽ bán đấu giá công khai :

2 chiếc ghe gắn máy

ĐẶC TRƯNG

Chiếc ghe thứ nhứt	*Chiếc ghe thứ hai*
Không số, hiệu	Không số, hiệu
Vỏ bằng cây	Vỏ bằng cây
Bề dài : 22 thước	Bề dài : 22 thước
Bề ngang : 5 thước	Bề ngang : 5 thước
Bề sâu : 2 thước 30	Bề sâu : 2 thước 30
Máy hiệu : Ford 8 Thormy Croff	Máy hiệu ; Ford 8 Thormy Croff
Số trên bloc : 29 TARPN 1469	Số trên bloc : 29 TARPN 1481
Hộp số số : HS 635	Hộp số : HS 368
8 xi lanh	8 xi lanh

Ghe neo tại ụ tàu Nha Thủy-Vận tại Phú-An (Thị-Nghè) máy để trong kho của Nha ấy tại Thị-Nghè.

Điều kiện sách có thể xem tại Phòng 1 Nha Trước-Bạ, 229 đường Tự-Do Saigon.

XEM TRƯỚC : tại ụ tàu Nha Thủy-Vận Phú-An (Thị-Nghè) ngày 2-9-1958 trong giờ làm việc.

Không bảo đảm—Trả tiền mặt – Thêm 10% sở phí

Chủ-Sự Trước-Bạ Phòng 1.

Cáo thị đấu thầu công khai

- O -

Ngày 9 tháng 9 năm 1958 hồi 9 giờ tại Khu Tạo Tác Nha trang sẽ có cuộc đấu thầu công khai về công tác dựng lại và sửa sang 2 nhà sắt cho đơn vị Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa tại Ninh thuận.

Hồ sơ tham khảo để tại :

Nha Công binh Quân đội Việt Nam Cộng Hòa.

— Khu Tạo tác Nha trang — Đà lạt và Ban mê thuộ .

Đơn dự thầu lập thành 10 bản có dán tem kèm theo biên lai ký quỹ tạm thời và gửi tới Khu Tạo Tác Nha trang (KBC, 4.355) trước ngày giờ nói trên.

KBC, 4.355, ngày 21-8-58

Đại Úy Trưởng Khu Tạo Tác

Nha Trang.

In tại nhà in LongGiang 126 đường LeLai-Saigon

Giám đốc Trị sự: Lê Tâm Việt-Quản lý: Ng như Cương

Ngân phiếu xin đề tên ông NG. NHƯ CƯƠNG

TƯ-THỤC **TAO-ĐÀN**

TRƯỜNG **NỮ TRUNG-HỌC**

59 Cao-Thắng (Audouit)

Một tổ chức giáo dục mới dành riêng cho **NỮ SINH** từ *Đệ Thất* đến *Đệ Tam* khoa-học.

KHAI GIẢNG NGÀY 8-9-58

Hướng dẫn sư-phạm : Ô. VŨ-LAI-CHƯƠNG

giảng sư trường Cao-đẳng sư-phạm

Hợp tác cùng nhiều **NAM NỮ** giáo sư quen biết đã dạy tại các trường :

GIA-LONG — TRƯNG-VƯƠNG v.v.

— Có giờ học **Nữ-công**

— giờ học **Nhạc**

— giờ thí nghiệm Khoa-học.

(Xem danh sách giáo sư và cách tổ chức tại trường).

Trường **HÀN-THUYÊN** 87 Cao-Thắng

1 - 9 - 58

CHÍNH THỨC KHAI GIẢNG NĂM HỌC

PHÁT HÀNH SÁCH GIÁO KHOA TỪ ĐẦU CHƯƠNG TRÌNH CHO (các Lớp Tứ và II A. B. C.)

MỞ THÊM

TỨ — II A — II B (sáng và chiều)

TRƯỜNG TRUNG HỌC **ANH NGỮ** QUỐC TẾ

(Học sinh đủ các nước Ấn Độ, Trung Hoa, Anh, Phi,Nam Dương, Miên, Thái, Lào, Việt,Nhật)

KHẢI-MINH 72 Nguyễn đình Chiểu Tân định 21-29 Trần quang Khải Dakao

TRƯỜNG SỞ : Building 4 tầng sắp hoàn thành.

MẪU GIÁO : TIỂU HỌC nhận từ 4 tuổi do ban giáo sư chuyên khoa Anh-Mỹ dạy (lớp mai và chiều) Nội trú ăn trưa, xe đưa rước.

TRUNG HỌC : ANH Ngữ dạy chương trình như các trường ở Anh Mỹ đủ các môn (Algebra Geometry, sciences, history, Geography v. v... để thi bằng SENIOR (Tú Tài) để vô đại học.

LỚP CẤP TỐC THỰC HÀNH : (mai, chiều, tối) — nhiều giờ nhất 10 giờ và 20 giờ mỗi tuần bàn ghế có tiện nghi nhất, sách vở mới, phương pháp mới — dễ hiểu, mau nói, trên 40 giáo sư Anh Mỹ, Việt. Phi dám nhận 1.500 học viên trên 40 lớp ngày và tối từ vỡ lòng đến 6è 5è 4è 3è 2è 1ère và 6 lớp LOWER Certificate Đầu tháng 9-58 vỡ lòng mai chiều tối 150$ mỗi tháng.

3g00 chiều 1-9-58

TRƯỜNG **TAO - ĐÀN** 129—131 Lê-văn-Duyệt

Mở thêm nhiều lớp từ Đệ Ngũ đến Đệ Nhị A. B.

Có thể lệ đặc biệt dành cho các học sinh có hạnh kiểm tốt.

XEM TẠI TRƯỜNG